★17★

幽遊白書

YU★YU★HAKUSHO

Edição brasileira

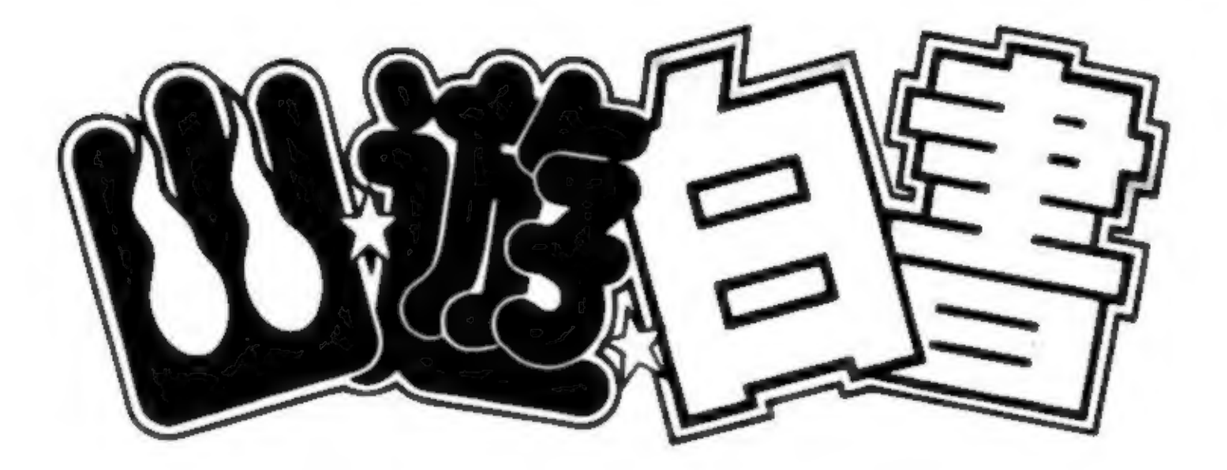
Contém cenas de violência. Desaconselhável para menores

Yoshihiro Togashi

JBC Mangás 漫画

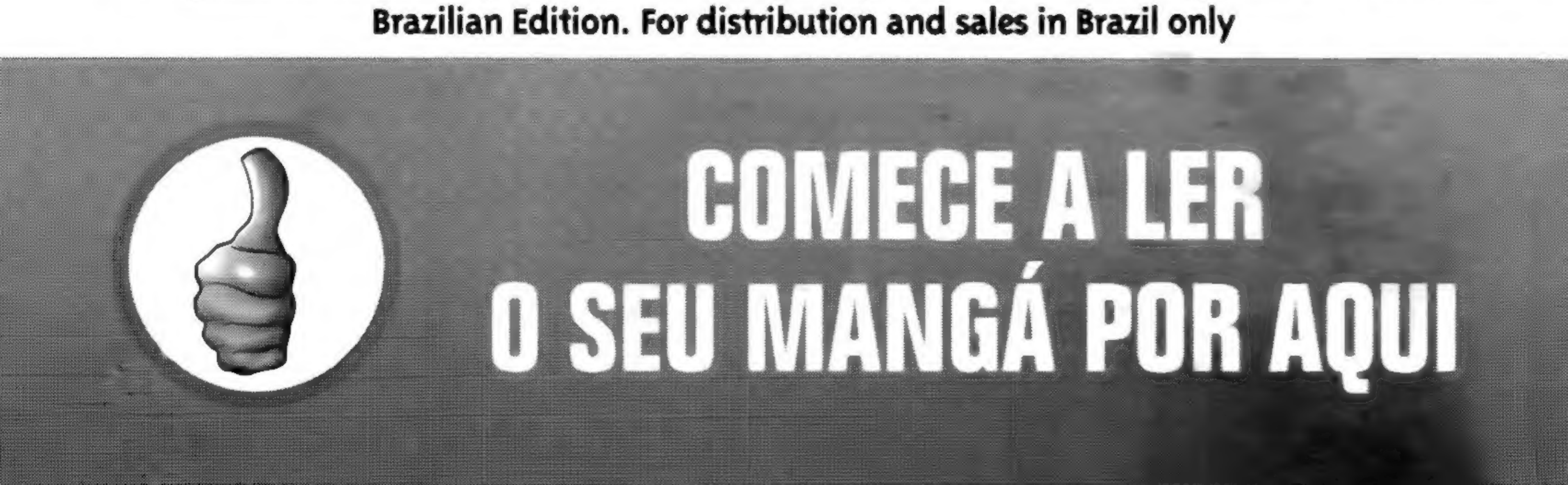
R$ 4,90

YU YU HAKUSHO



Yoshihiro Togashi

"YU YU HAKUSHO"
Copyright © YOSHIHIRO TOGASHI 1992
All rights reserved.
First Published in Japan in 1992 by SHUEISHA Inc., Tokyo
Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc. through CLOVERWAY, Inc.
Brazilian Edition. For distribution and sales in Brazil only



Diretor-Presidente
Masakazu Shoji
Vice-Presidente
Luzia Tsuki Shoji
Diretor Geral
Júlio Moreno
Diretora de Negócios - Japão
Patrícia Regner
Diretor de Negócios
Héber de Pádua
Diretora de Redação
Ana Lucas

Mangás
Editor Marcelo Del Greco
Tradução Arnaldo Massato Oka e Ricardo Eiji Hirooka
Assistente de Redação Paula Sato
Revisão Alessandra Biral

Editor de Arte Fabio Bertolozzi
Produção e Letras José Carlos Assumpção
Coordenadora de Produção Eliana Aragão Francisco

Gerente de Comunicação Marina Akiko Shoji
Gerente de Produto Laura Quaglia
Assistente de Marketing Lenadro Pires de Carvalho
Assistente Comercial Edi Carlos Rodrigues
Assistente de Arte Fabio Moino

JBC Digital
Web Designer Jefferson Ono
Programador Leandro Liez

Publicidade
Consultores de Negócios Fátima Fragoso, Lilian Oliveira e Norie Kuga

JAPÃO: J.B. Communication
Diretor-Presidente Katsutoshi Sato
Diretor Administrativo Satoshi Kashiwabara
Diretor Comercial Nelson Toyomura

Impressão Cunha Facchini
Fololito Ruralgraf

Distribuição
FERNANDO CHINAGLIA DISTRIBUIDORA S/A
R. Teodoro da Silva, 907 - Rio de Janeiro - RJ - Tel: 0XX21 3879-7766
Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

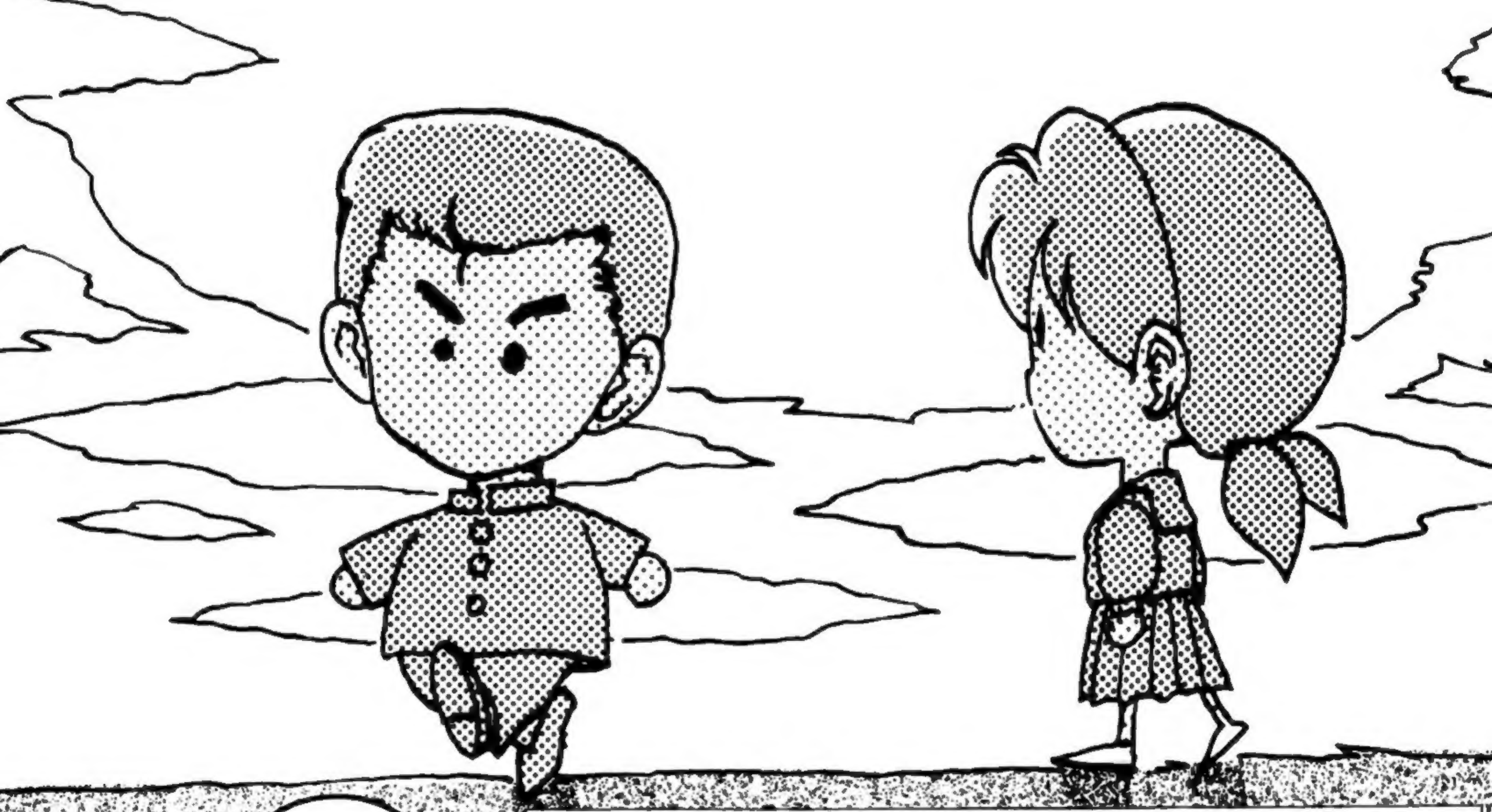
Japan Brazil Communication (JBC)
Brasil R. Loefgreen, 1291 - 7º andar - V. Mariana São Paulo - SP. Brasil - CEP 04040-031 - Tel: (11) 5571-8316
Japão T 113- 0021, Tokyo-to, Bunkyo-Ku, Honkomagome 5 - 67 - 9 - 104 - Tel: (03) 5685-6891
www.editorajbc.com.br
Email: mangas@editorajbc.com.br

YU YU Hakusho foi publicado originalmente no Japão em 1992 pela Shueisha Inc., Tokyo, Copyright © 1992 by Yoshihiro Togashi.
Todos os direitos reservados.

YU YU Hakusho (ISSN 1677-7417) é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis. Todos os direitos reservados.

幽☆遊☆白書

YU YU HAKUSHO



VOL.17

A DERROTA INESPERADA

YOSHIHIRO TOGASHI

冨樫義博

APRESENTAÇÃO DOS PERSONAGENS
MASCARADA
QUEM SERÁ ELA...?!
KEIKO YUKIMURA
AMIGA DE INFÂNCIA DO YUSUKE. É UMA GRACINHA.
BOTAN
GUIA DO MUNDO ESPIRITUAL.
YUSUKE URAMESHI
É O HERÓI DESTA HISTÓRIA. ALUNO DO SEGUNDO ANO GINASIAL DA ESCOLA MUNICIPAL SARAYASHIKI. DURANTE A VIDA, ERA UM ENCRENQUEIRO BRIGÃO.
KUWABARA
O ETERNO RIVAL DE YUSUKE. TEM FORTE PERCEPÇÃO ESPIRITUAL.

ATÉ A EDIÇÃO ANTERIOR

ESTA É A HISTÓRIA DO ESTRANHO DESTINO DE YUSUKE URAMESHI. ELE SE TRANSFORMOU NUMA ALMA PENADA, DEPOIS QUE MORREU, TENTANDO SALVAR UMA CRIANÇA PRESTES A SER ATROPELADA. MAS, APÓS PASSAR POR INÚMEROS TESTES IMPOSTOS POR KOENMA, CONSEGUIU VOLTAR PARA O SEU CORPO. DE VOLTA AO MUNDO DOS VIVOS, YUSUKE TORNA-SE DETETIVE SOBRENATURAL, MAS, DESDE ENTÃO, A SUA VIDA PASSOU A SER AMEAÇADA PELOS YOUKAIS. YUSUKE E SEUS AMIGOS FORAM "INSCRITOS" PARA O TORNEIO DAS TREVAS, O PIOR TORNEIO DE LUTA DA HISTÓRIA. A EQUIPE URAMESHI VENCEU COM GRANDE ESFORÇO, AS EQUIPES LOKUYUKAI E DR. ITIGAKI. EM SUA TERCEIRA LUTA, ENFRENTAM A EQUIPE MASHOUTSUKAI. COMO TERMINARÁ ESSA BATALHA...???

YU YU HAKUSHO

幽☆白書

VOLUME 17

A DERROTA INESPERADA !!!

ÍNDICE

A DERROTA INESPERADA!!!.....7

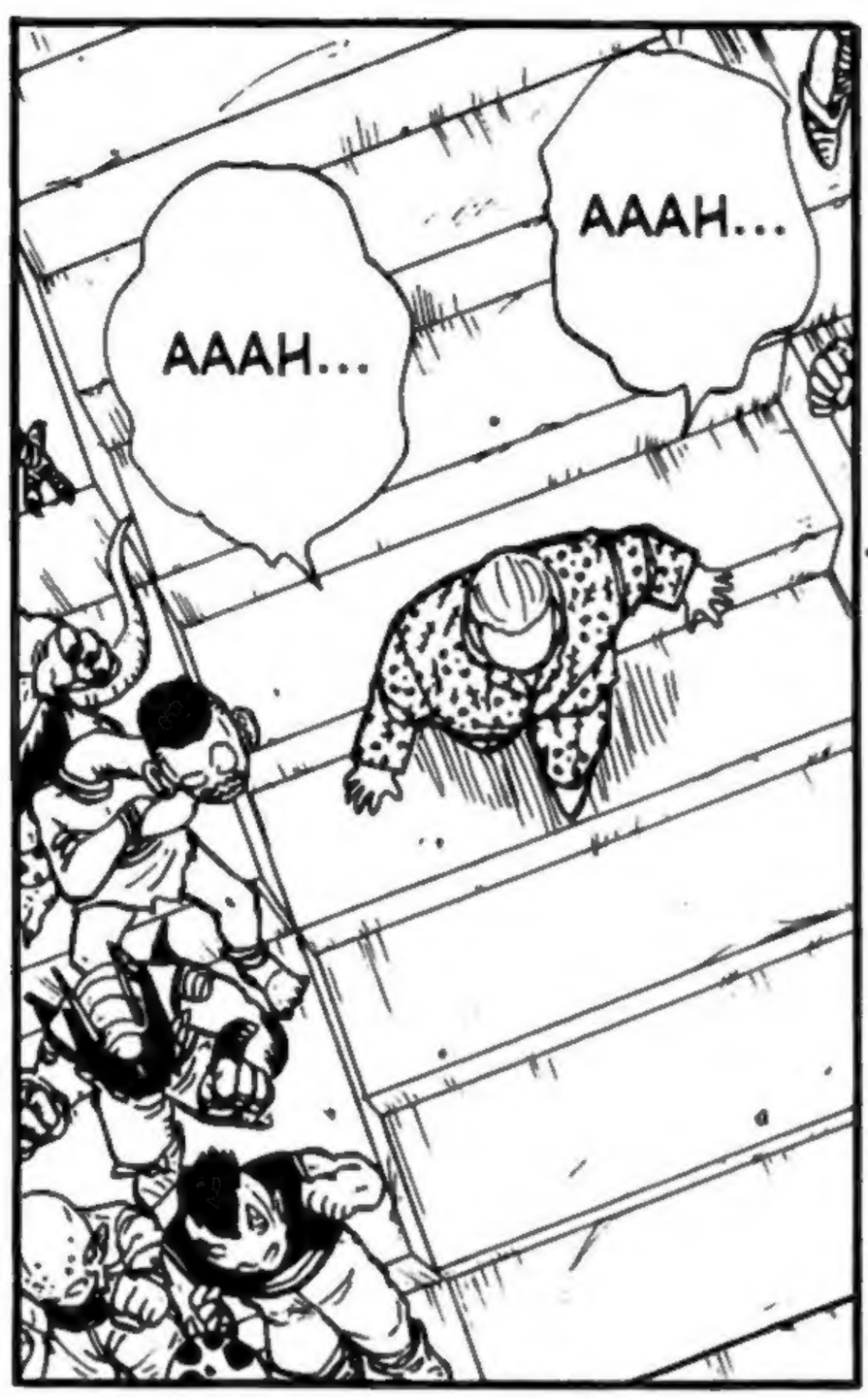
A BATALHA CRÍTICA!!!.....29

NASCE A CRIATURA ESPIRITUAL!!!.....51

O ROSTO DEBAIXO DA MÁSCARA!!!.....72

YU YU HAKUSHO
A DERROTA INESPERADA!!!
SEIS!
CINCO!
SE FOR, QUE VENHA, ENTÃO!!!
SERÁ QUE ELE VAI LEVANTAR?!
KRAK
BRR BRR
IKH
MAS, DE PREFERÊNCIA, NÃO LEVANTE!

A DERROTA INESPERADA!!!


AAAH...
AAAH...

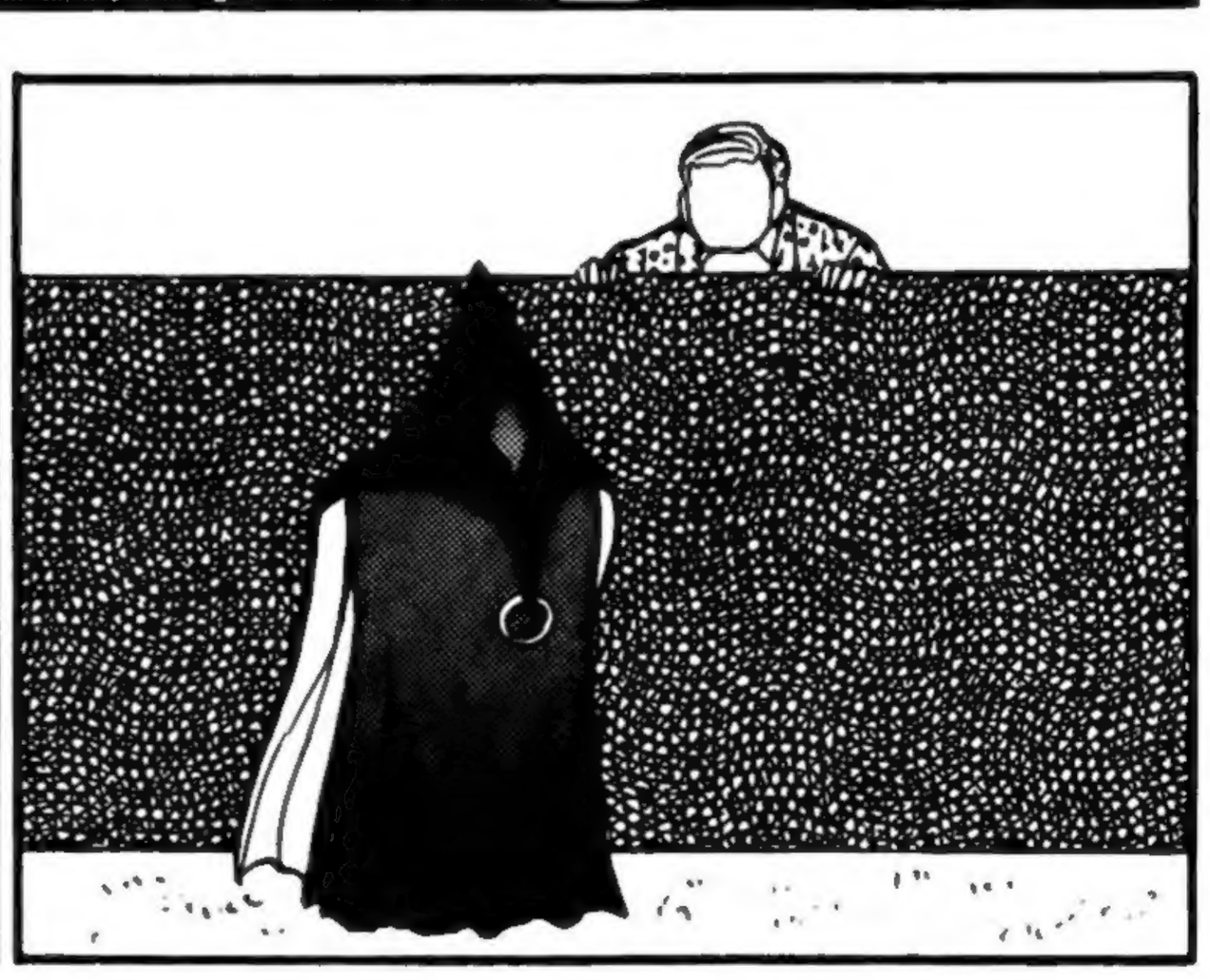
DROGA! A GENTE TAVA EM CINCO A DOIS!
MAS QUE DESAGRADÁVEL! AGORA SÓ RESTA UM.

EU GASTEI TODA A MINHA FORTUNA PAGANDO SUA INSCRIÇÃO E APOSTANDO EM VOCÊS!
TEM CERTEZA DE QUE VÃO VENCER?!

EI, RISHOU!

MAS... SE ESTÁ TÃO DESESPERADO ASSIM, EXISTE UMA FORMA DE GARANTIR A NOSSA VITÓRIA...
MEU ADVERSÁRIO JÁ ESTÁ CANSADO. NÃO HÁ NADA COM QUE SE PREOCUPAR.

CERTO! VOU JÁ PARA LÁ!!!
RI, RI, RI... SIM! É UMA ÓTIMA IDÉIA.



ÚLTIMO LUTADOR DA EQUIPE MASHOUTSUKAI, PARA O CENTRO DO RINGUE!!!
TAMBÉM FAREI UMA PRE-VISÃO.
AH, O QUÊ?
ANTES DE TOCAR UM DEDO EM MIM, VOCÊ VAI MORRER, YUSUKE.
OLHA SÓ QUE NARIZ EMPINADO PARECE O DO MICHAEL!

TÁ LEGAL!!! VAMOS VER ENTÃO. VAI SER DIVERTIDO !!!
COMEÇAR !!!
LUTA INTER-ROMPIDA!!!

UUUI
BONC
BAH! MAS QUE DROGA! O QUE ESTÁ ACONTE-CENDO?
PARECE QUE A CENTRAL DO TORNEIO, ONDE FICAM AS CADEIRAS VIPS TEM UM COMUNICADO !!!

HUH...
EXISTIU A SUSPEITA DE QUE A JUÍZA FOI LENTA AO FAZER A CONTAGEM...
PARECE QUE NA LUTA DE AGORA HÁ POUCO, ENTRE URAMESHI E JIN, QUANDO URAMESHI SAIU DO RINGUE...
MNHA CULPA?!
O QUÊÊ?!
E APÓS UMA DISCUSSÃO,
FOI DECIDIDO QUE, NA LUTA ENTRE JIN E URAMESHI, DEU EMPATE POR FIM DE CONTAGEM!!!
ZAPT...

BLÁ
BLÁ
QUER DIZER QUE, NA LUTA ENTRE JIN E URAMESHI, OS DOIS PERDERAM POR FICAREM FORA DO RINGUE?
HÃ? COMO ASSIM...?
O HIEI E A MASCARADA NÃO PODEM ENTRAR EM COMBATE.
ENTÃO, O URAMESHI NÃO PODE MAIS LUTAR.
NÃO... EU ACHEI QUE FOI NORMAL...
EI... VOCÊ ACHOU QUE A CONTAGEM TAVA LENTA...?

BLÁ
BLÁ
ISSO SIGNIFICA...?
DERROTA DA EQUIPE URAMESHI ...?
BLÁ
... SÓ RESTOU O RISHOU ?!
E DOS DOIS TIMES...
HIEI, COM SUA ENERGIA MALIGNA JÁ RECUPERADA.

ELES PERDERAM ?!

BLÁ

BLÁ

A EQUIPE URAMESHI PERDEU...?

BZZ

BZZ

COMO FICA GAMA, QUE SE SACRIFICOU PELA EQUIPE?!
E-EU TAMBÉM NÃO POSSO CONCORDAR COM UMA VITÓRIA ASSIM!

RI... RISHOU !!!

EU JÁ DISSE. O NOSSO OBJETIVO É GANHAR. E, DE PREFERÊNCIA, GANHAR SEM ARRISCAR O PESCOÇO.
DEIXE ESSE ROMANTISMO TOLO DE LADO.

.....
GUUUH...
SUP...

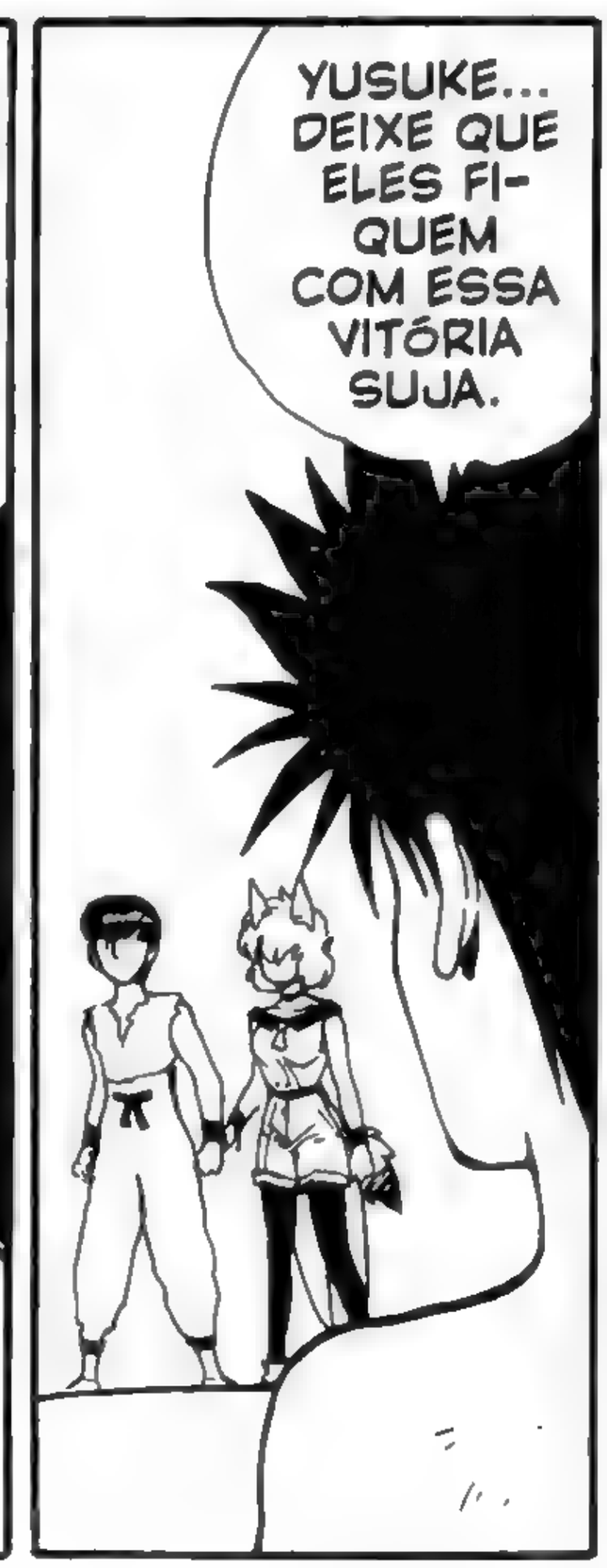
VAMOS! MAS QUE MOLEZA! ANUNCIE LOGO A NOSSA VITÓRIA!
SENÃO, EU MANDO VOCÊ PRA ESCANTEIO E PEÇO PARA CHAMAREM UMA NOVA JUÍZA NO SEU LUGAR.
ぎゅい
TCHAD

GUH...

ZAPT

ESTÁ MAIS REVOLTADO COM ESSA DECISÃO, HEIM?!
EI. VOCÊ TEM NOÇÃO DE QUEM...

ESQUEÇA AS REGRAS E MANDE TUDO PRO INFERNO!
AGORA VOCÊ ENTENDE QUE ISSO TUDO NÃO PASSA DE UMA BRINCADEIRA IDIOTA E SEM SENTIDO, NÃO?


YUSUKE... DEIXE QUE ELES FIQUEM COM ESSA VITÓRIA SUJA.

.....
HUNPF

UM JOGO DE VIDA OU MORTE, ONDE APENAS OS MAIS FORTES SOBREVIVEM.

DAQUI PRA FRENTE, VAMOS JOGAR DO MEU JEITO!!!

VWOOOSH

EU TAMBÉM ESTOU A PONTO DE EXPLODIR.

TEM RAZÃO ...

CENTRAL!!! A MINHA BARREIRA NÃO TEM COMO SEGURAR ELE!!!

IIIKH

ESPEREM UM POUCO! EU TAMBÉM NÃO CONCORDO COM ESSA DECISÃO!!!

POR NÃO HAVER MAIS NENHUM LUTADOR NA EQUIPE URAMESHI, A EQUIPE MASHOUTSUKAI É A...

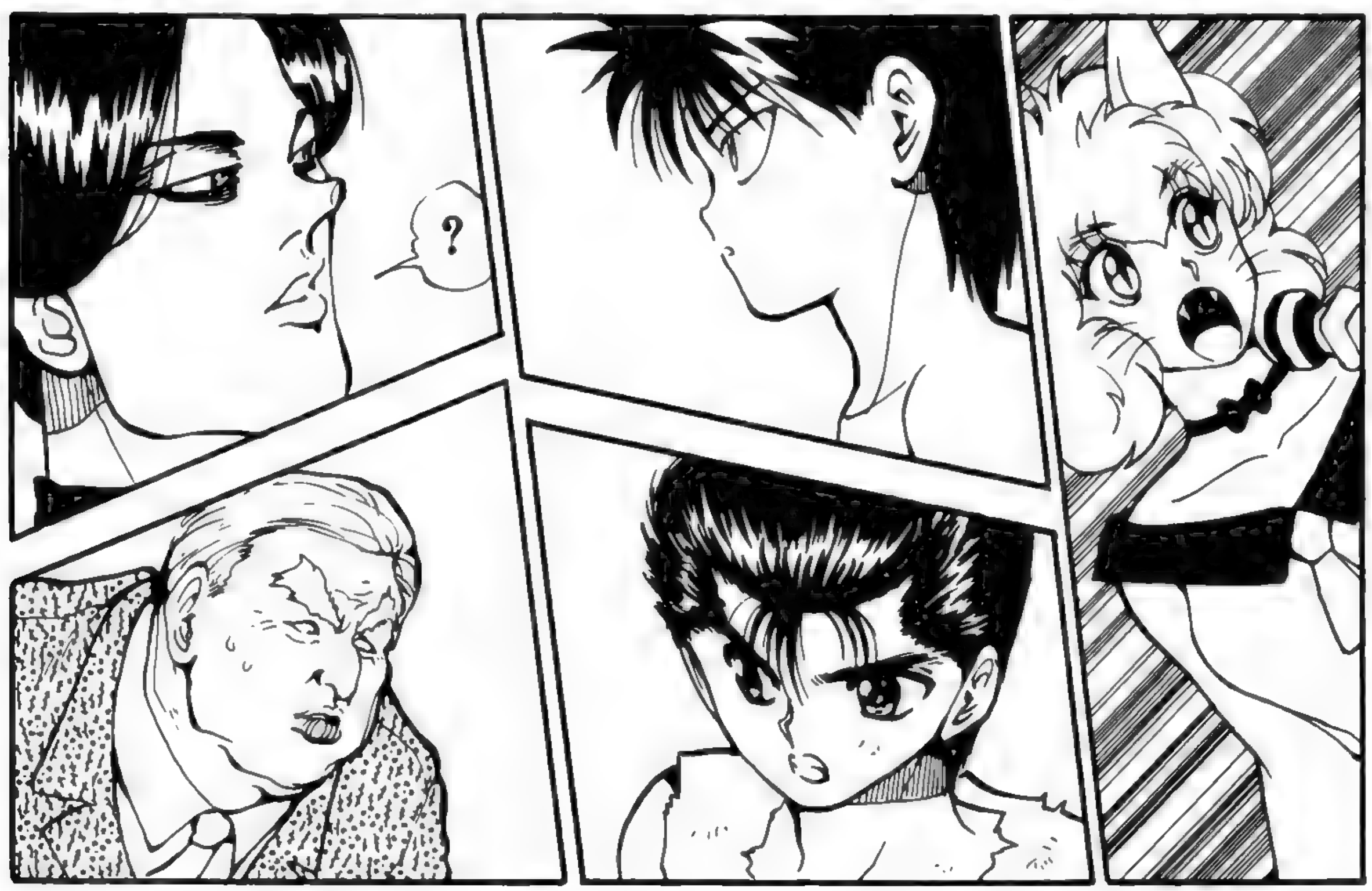
.....

VÃO ENCARAR, É?!

ESTOU COM VOCÊ, HIEI!

VAMOS BOTAR PRA QUEBRAR!!!

UM MOMENTO !!!

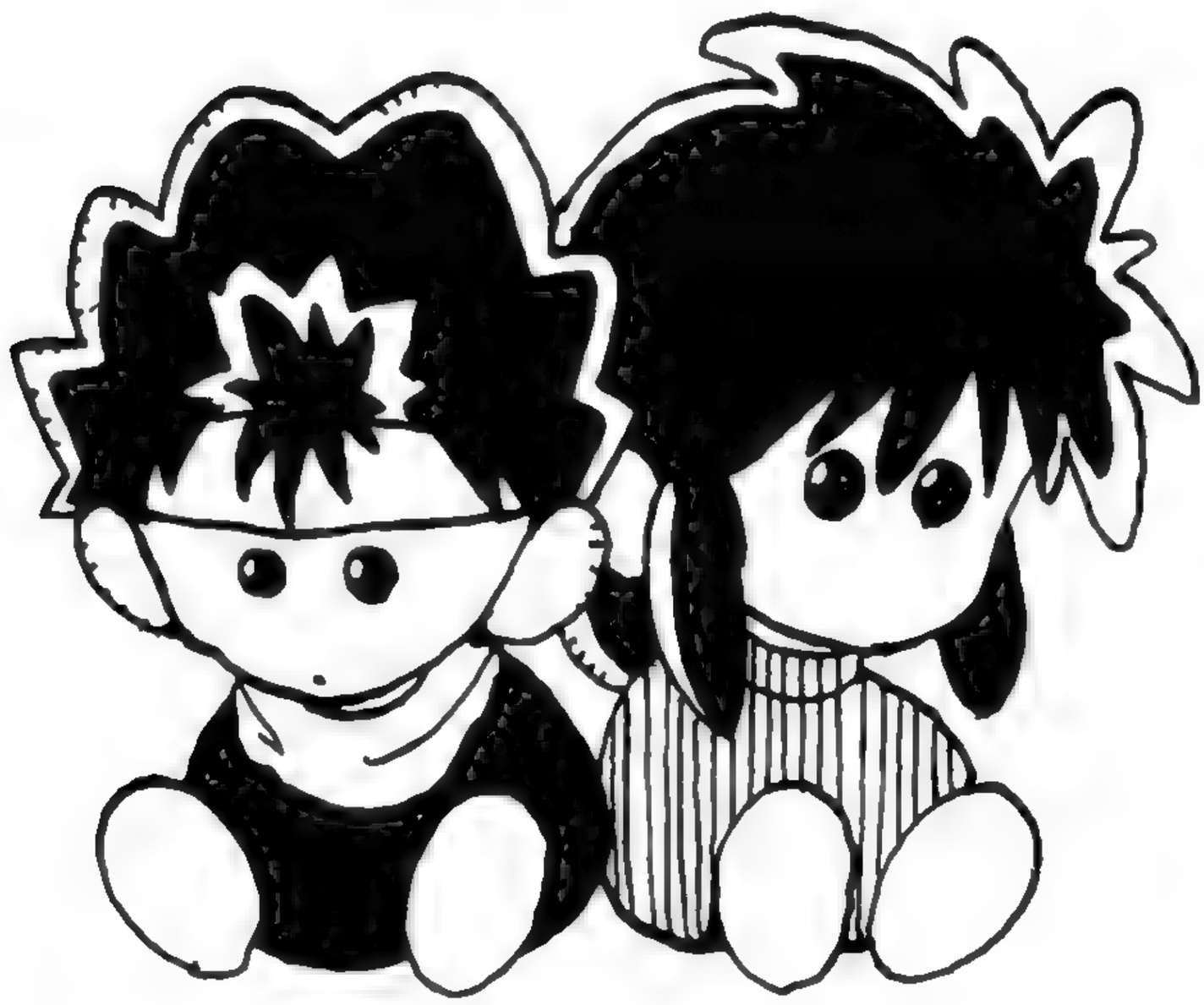


MAS QUANTA BESTEIRA VOCÊS ESTÃO FALANDO.
ZUUUM
ESCUTEM AQUI, SEUS IMBECIS. POR ALGUM ACASO SE ESQUECERAM DE QUE AINDA ESTOU VIVO?!

ZUKT
!!
QUÊ?! ORA, SEU ...
AH, É. AINDA TINHA AQUELE ALI.
E AÍ?
KUWA-BARA !!!
NÃO SE ESFORCE, SEU CABEÇU-DO!!!
VOCÊ JÁ ESTÁ TODO DETONADO, DA LUTA ANTERIOR!
MAS SÓ SOBROU EU, NÃO É?

NÃO SERIA MAIS BONITO VENCER A LUTA PASSANDO POR CIMA DESSES CRETINOS SUJOS, CAPITÃO?

SE VOCÊ FOR À FORRA, SÓ PORQUE ESTÁ FURIOSO, NÃO VAI SER DIFERENTE DELES.



O LUTADOR KUWABARA, MESMO GRAVEMENTE FERIDO POR CAUSA DA LUTA COM A EQUIPE DR. ITIGAKI, LEVANTA PARA LUTAR NOVAMENTE!!!

EEEH

EEEH

SURPRESA, SURPRESA! ISSO MESMO, GENTE! AINDA RESTAVA ELE!!!

SENHOR KAZUMA ...!

SERÁ QUE AINDA ESTÃO LUTANDO? COM LICENÇA, COM LICENÇA...

NÃO DÁ PRA ACREDITAR NISSO! ESSA É A NOVA LOIRA?!

A SENHORA BEBEU MAIS DE TRÊS GARRAFÕES, SENHORA ATSUKO!

DEVE SER A IDADE. NUNCA TINHA CAÍDO TRAVADA DEPOIS DE UM GARRAFÃO DE SAQUÊ...

NÃO SE PREOCUPEM. SE NÓS TIVÉSSEMOS PERDIDO, OS DEMÔNIOS ESTARIAM FAZENDO A FESTA!

OLHAR FIXO

HM?

URP...

POR FAVOR, NÃO ME OFEREÇA MAIS ISSO, SHIZURU.

EI!!! O KUWABARA ESTÁ APARECENDO NA TELA!!!

YUKINA?! POR QUE VOCÊ ESTÁ AQUI?!

NOSSA ?!

AH, ERA MESMO VOCÊ, BOTAN.

?

EU FALO.

TCHG...

QUE OLHAR, SHIZURU...

O QUE VOCÊ PREFERE: SER BONZINHO E FALAR, OU SER DETONADO?

HM? QUAL É A SUA, BÊBADA? VÁ PRA CASA DORMIR!

EI! PODE ME DIZER COMO ESTÁ A LUTA?

KUWABARA E RISHOU VÃO LUTAR. QUEM VENCER LEVARÁ SUA EQUIPE PARA AS SEMIFINAIS.

HIEI

MASCARADA

X

KURAMA

GAMA

TOYA

BAKKEN

URAMESHI

JIN

RISHOU

KUWABARA

BIP

... E, COM ISSO,

POSSO FICAR TRANQÜILO.

HUH. DO JEITO QUE ELE ESTÁ EM FRANGALHOS, VAI SER FÁCIL.

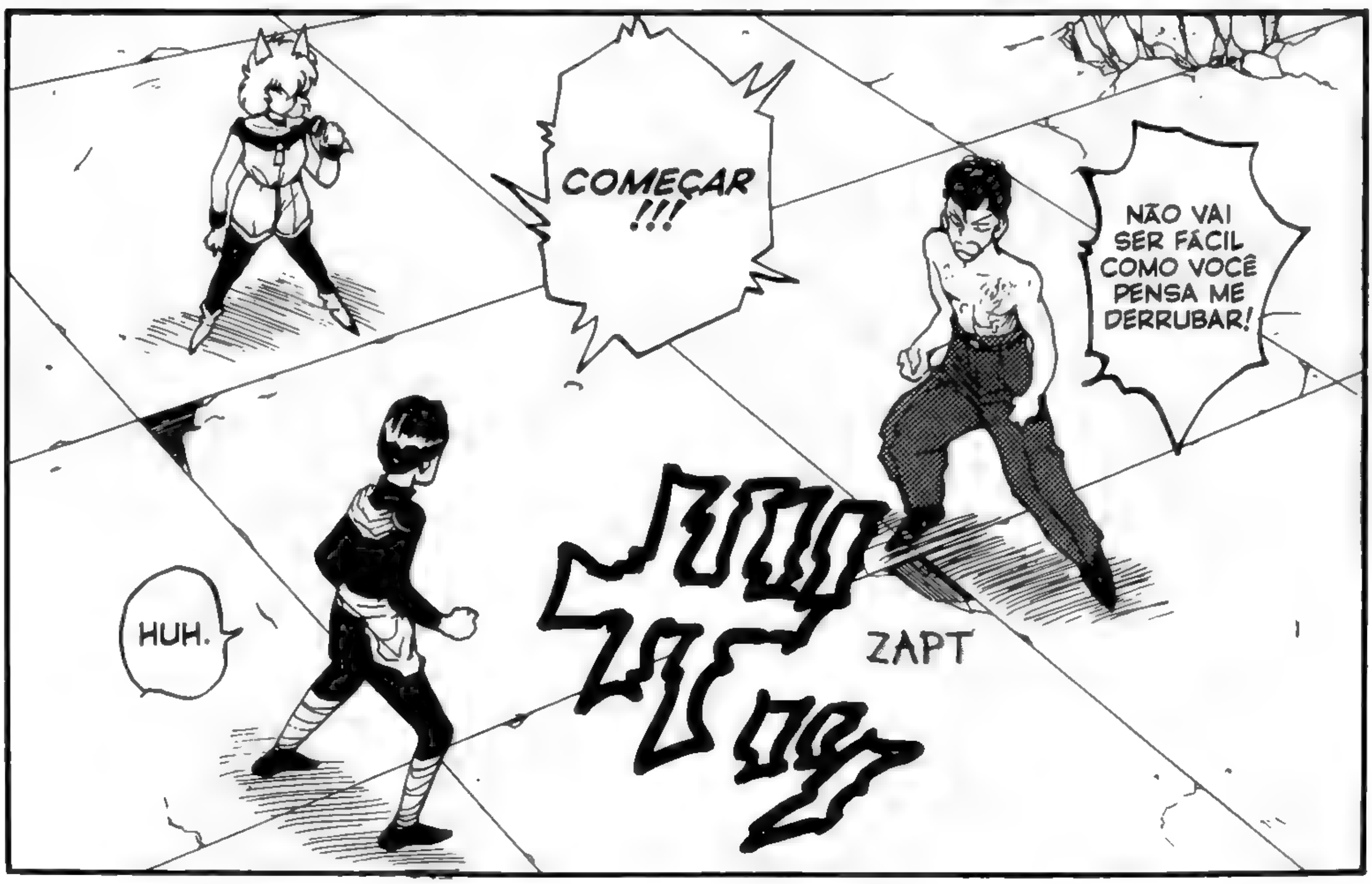
OS DOIS LUTADORES, AO CENTRO !!!

VLUPT

VLUPT

ISTO É UMA BÊNÇÃO QUE RECEBI DOS DEUSES!

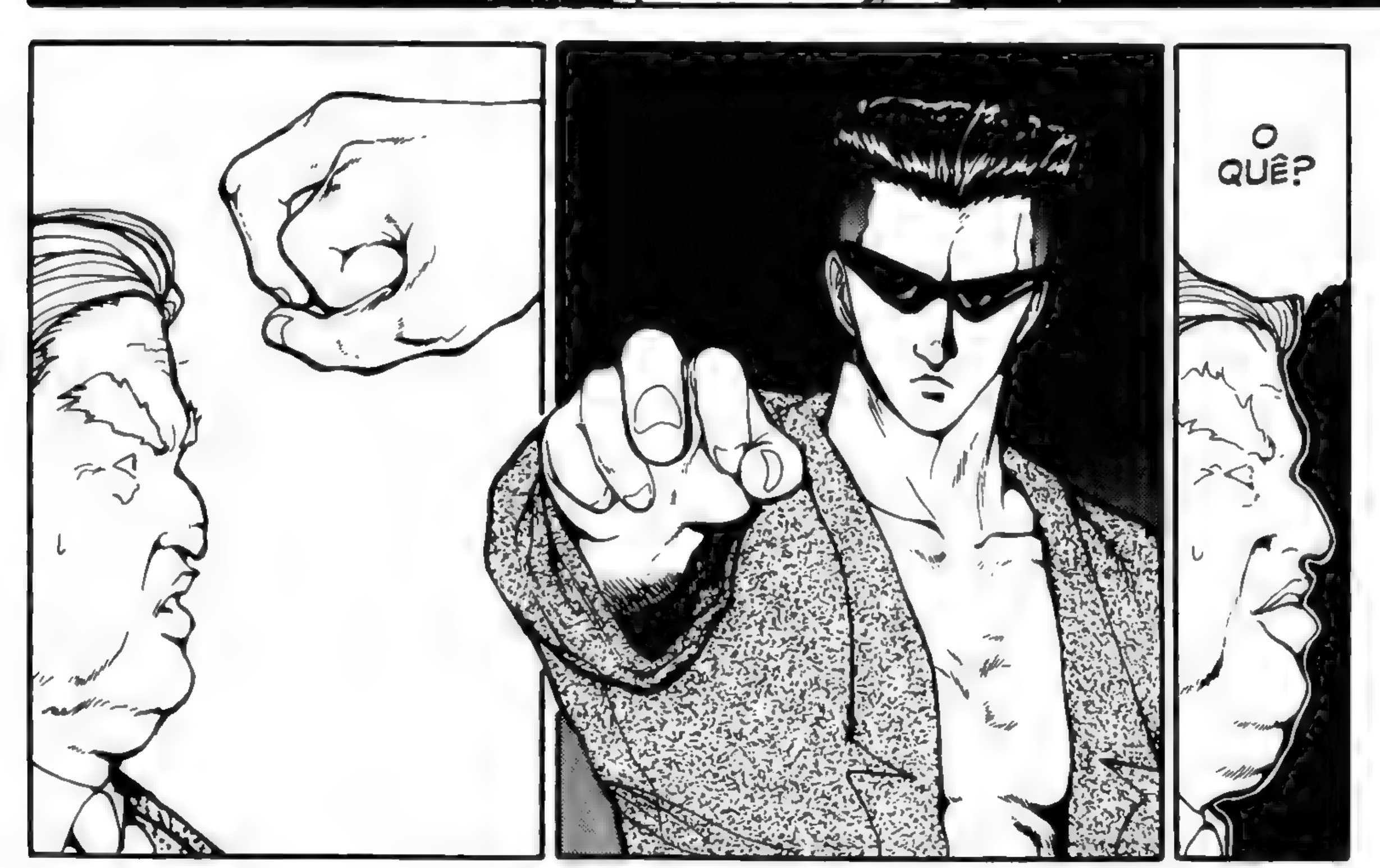
NÃO É SEMPRE QUE SE GANHA UM PAPEL TÃO IMPORTANTE COMO ESTE.



A BATALHA CRÍTICA!!!!!!

AH, OLÁ, SENHOR SAKYOU! E PARA VOCÊ TAMBÉM, TOGURO!
FAREI DE TUDO PARA QUE A MINHA EQUIPE CHEGUE ATÉ A FINAL! RÉ, RÉ, RÉ.
SENHOR BUTAJIRI ...

MAS, FRANCAMENTE, O SENHOR NÃO TEM NENHUMA ELEGÂNCIA, MEU AMIGO...
SUA POSTURA DE FAZER DE TUDO PARA VENCER É ADMIRÁVEL.


O QUÊ?

BUMI
Al.
VAMOS REALIZAR ESTA LUTA COM AS SUAS REGRAS.
EM RESPEITO À SUA MORTE,
ELES NÃO ERAM DIGNOS DE LUTAR CONOSCO.
SE O TIME URAMESHI PERDER POR ALGO TÃO IDIOTA ASSIM,

NEM PRECI-
SA DIZER!!!
TU-
DUDUMP
MUITO
BEM,
VENHA.
HUH!
!?
FWOW
VAPI

NÃO CONSIGO CRIAR A LEIKEN...!

NÃO PODE SER.... A-A MINHA ESPADA NÃO SAI !!!

UUGH !

TCHUD

N-NÃO PODE SER...

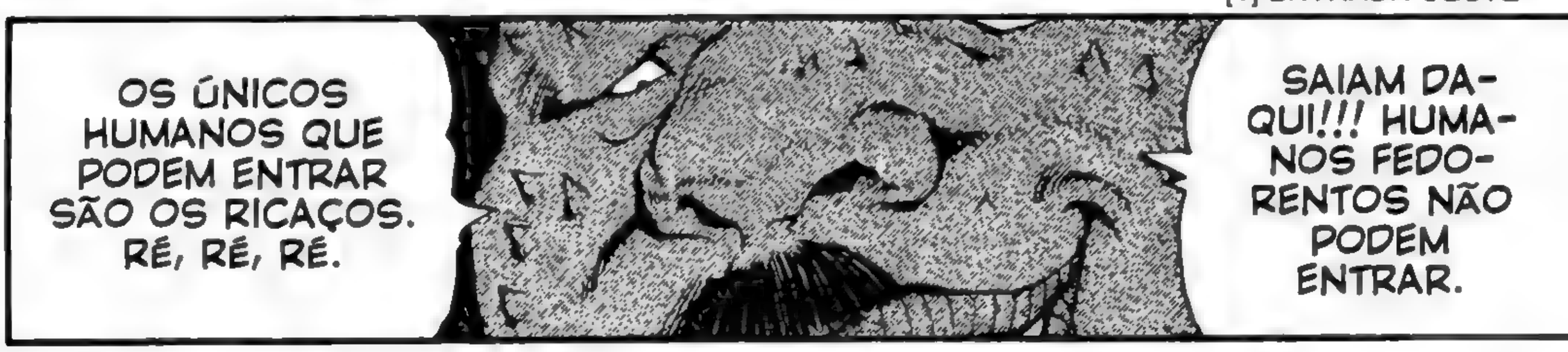
GUH ...

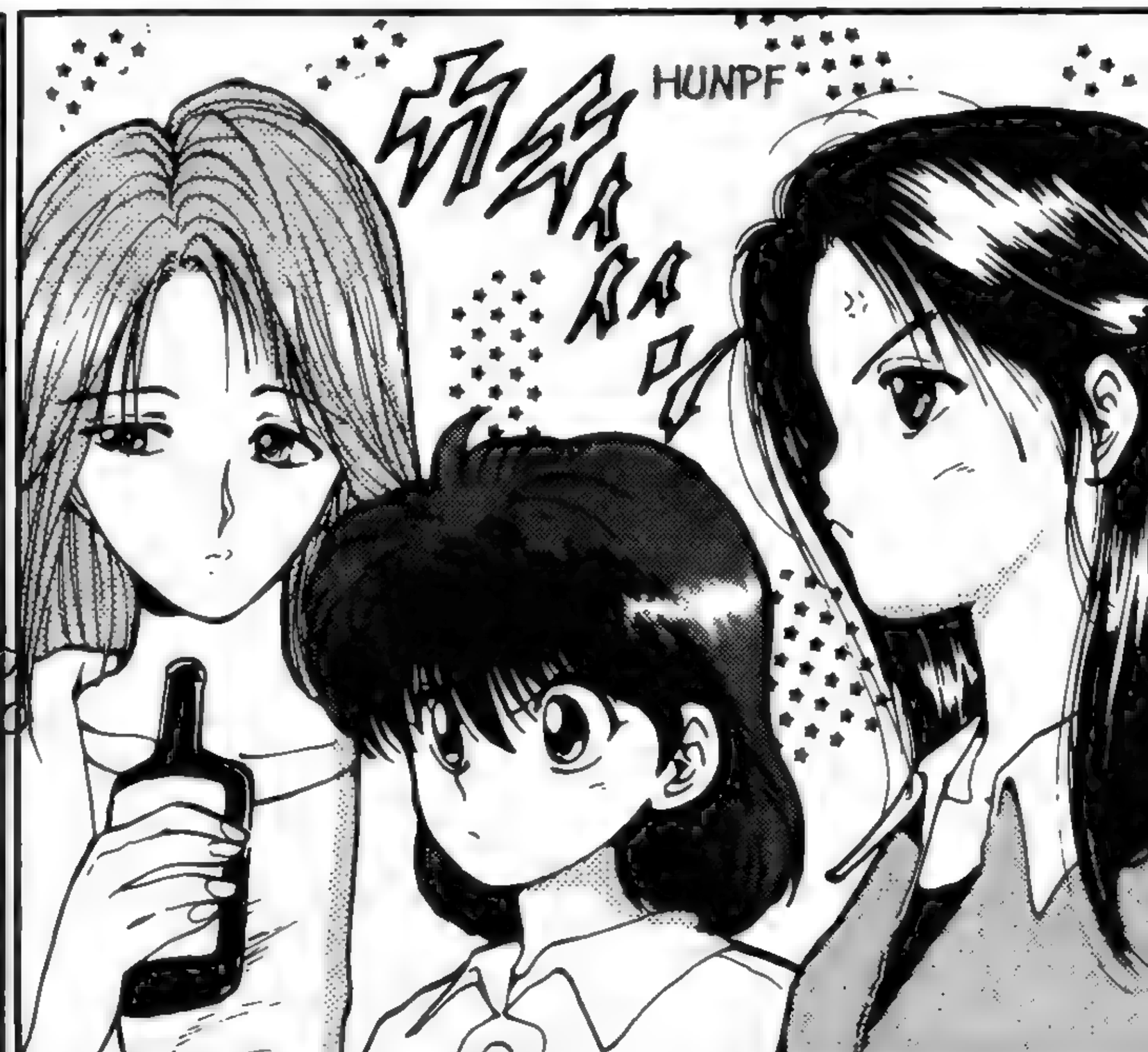
O QUÊ ???

COMO ASSIM, NÃO PODEMOS ENTRAR?!

O QUÊÊÊ???

[1] ENTRADA OESTE





QUEM TU PENSA QUE É, HEIM?!
QUEM VAI DAR O FORA É VOCÊ !!!
SE FOREM CARINHOSAS COMIGO, RÉ, RÉ, RÉ, RÉ, RÉ!
VOCÊS DUAS, EU POSSO DEIXAR ENTRAR ...
RÉ, RÉ, RÉ! SE JÁ ENTENDERAM, ENTÃO DÊEM LOGO O FORA DAQUI.
JÁ VI QUE NÃO ADIANTA CONVERSAR.
PODEMOS, SIM!!!
HÃ... PODEMOS ENTRAR?
MORRA, MORRA!
ESTOU ENFERRUJADA.
うきゃ
AAARGH

MAS... EU TAMBÉM VIM POR UMA OUTRA RAZÃO IMPORTANTE.
É MESMO? QUAL É?

SIM. DESDE AQUELE DIA, VENHO TREINANDO PARA MELHORAR MEU PODER DE CURA.
ACHEI QUE PODERIA AJUDAR, MESMO QUE FOSSE SÓ UM POUCO.

MAS É INCRÍVEL QUE TENHAM DEIXADO VOCÊ VIR AO MUNDO DOS HUMANOS.
VEIO TORCER PARA O KUWABARA, NÃO VEIO?

PARECE QUE EU... TENHO UM IRMÃO.

MAS VOCÊ TEM ALGUMA PISTA DE SEU IRMÃO? TALVEZ UMA FOTO...
QUE BONITO!!! ENTÃO NÓS TAMBÉM VAMOS AJUDAR!

EEEH EEEH
ENTÃO, DESDE QUE EU GANHE A AJUDA DO SENHOR KAZUMA E DE SEUS AMIGOS, QUE ME SALVARAM,
ME PERMITIRAM FICAR NO MUNDO DOS HUMANOS DURANTE UM PRAZO, PARA PROCURAR O MEU IRMÃO.

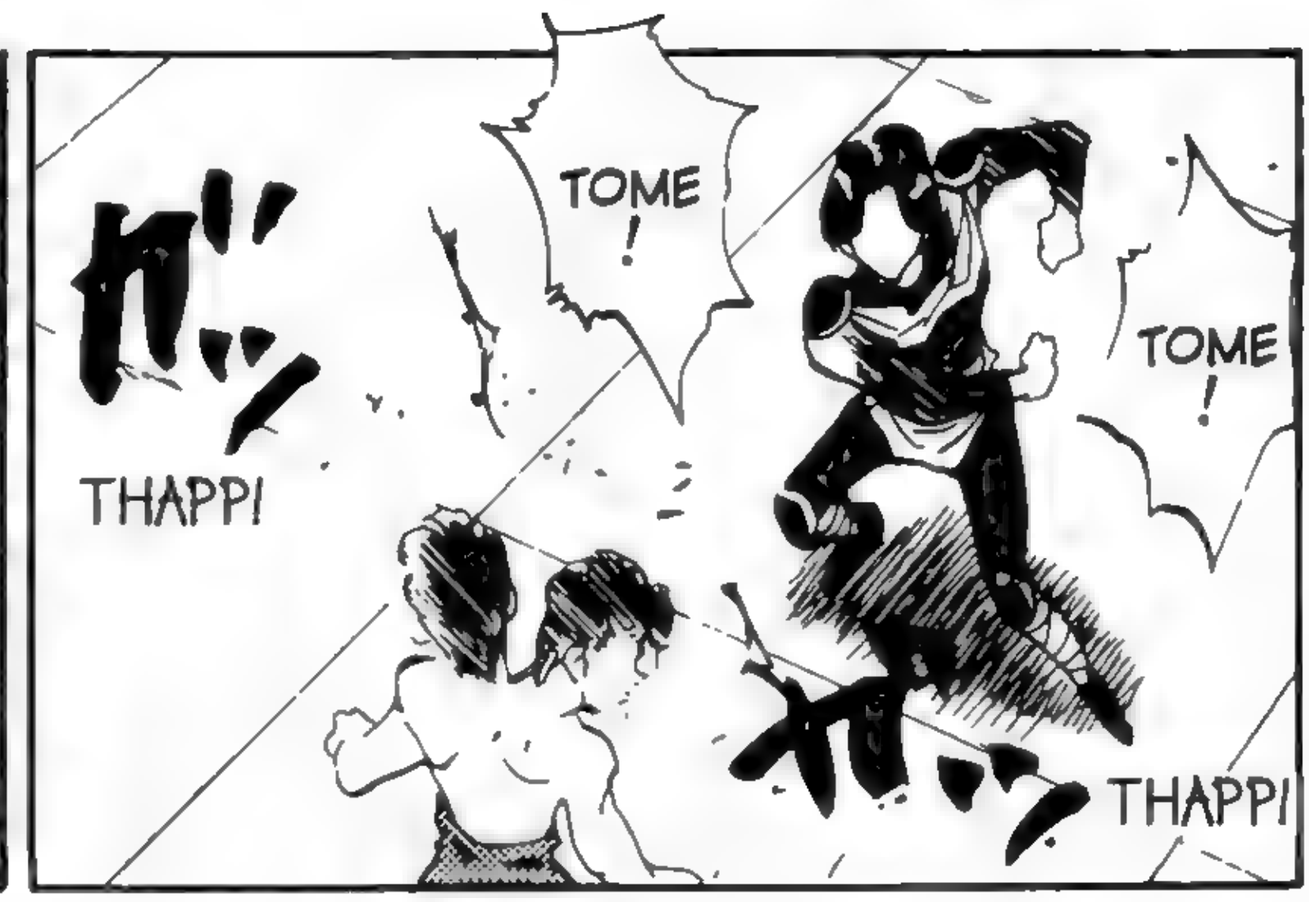
GLUP

EEEH

EEEH

DROWNN

ARGH!



THAPPI

O MÁXIMO QUE ELE PODE FAZER AGORA É SE RECUPERAR!!!

COMO O CORPO É SINCERO!!! VOU LHE DIZER POR QUE NÃO CONSEGUE CRIAR A ESPADA!

OS FERIMENTOS QUE VOCÊ SOFREU SÃO TÃO GRAVES QUE JÁ TERIAM MATADO UMA PESSOA NORMAL!

TCHUD

TSC!!!

DROOGA!

ARF. ARF.

QUE TRABALHO DURO, HEIM?

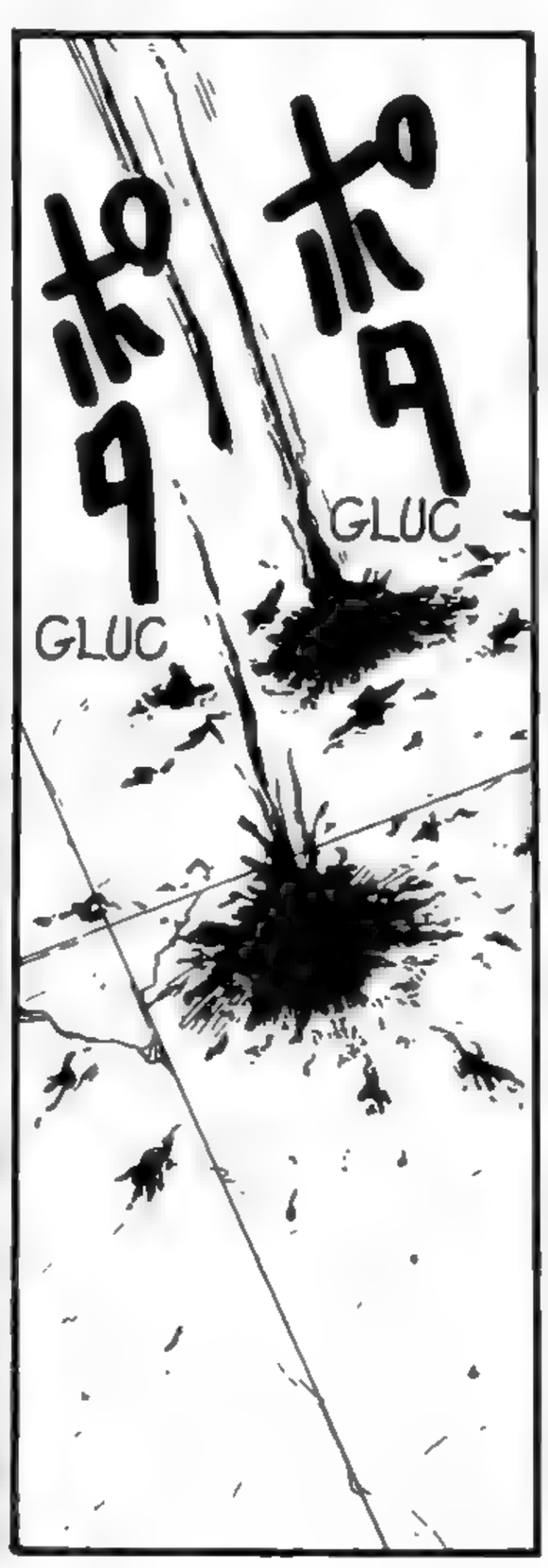
[1] Shura Nendo Toui, no original japonês, seria Técnica Shura, Vestimenta de Combate de Terra. Na dublagem ficou Oscilação Shuri (?!).

[2] Trombada Explosiva. Bomba Táculo (heim?!), na dublagem.

UM! DOIS!
ELE ESTÁ CAÍDO !!!

AGORA ELE ESTÁ TOTALM...
HUH!

DUUMP


GLUC
GLUC

P...
POR QUÊ...?

NÃO TÁ NA CARA...? PORQUE NÃO QUERO PERDER.
EU MORRO... MAS VOU LEVAR VOCÊ COMIGO.

POR QUE INSISTE EM SE LEVANTAR?!

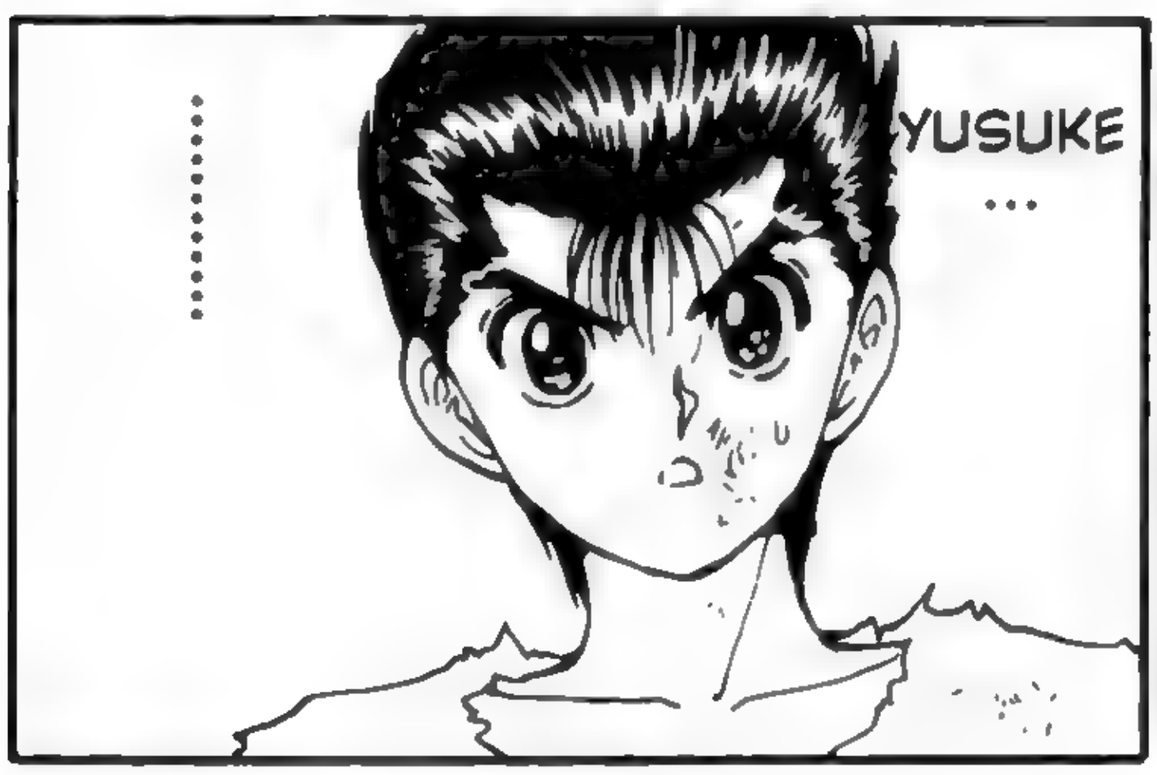
E AÍ O YUSUKE VAI PODER PÔR FIM NA BATALHA.
SE DER EMPATE, VAI HAVER PRORROGAÇÃO.

.....

GNUUU ...

QUE EU CON-SEGUI CHE-GAR ATÉ AQUI.
KURAMA... FOI GRAÇAS AO SEU TREINA-MENTO...

VOCÊ É UM CARA INSU-PORTÁ-VEL, MAS ADMITO QUE É MUITO FORTE.
HIEI...


.....
YUSUKE ...

MAS EU SINTO QUE JÁ TE VI ANTES.
MASCARA-DA... ATÉ O FINAL, NÃO DESCOBRI QUEM VOCÊ É...

KUWA-BARA ...?!

DEIXO O RESTO COM VOCÊ!!!
HEH...

最後の力だ!!
LÁ VOU EU!!!
É MINHA ÚLTIMA FORÇA!!!
IMPOSSÍVEL... DE ONDE VEM TODA ESSA FORÇA...?
O IDIOTA PRETENDE MESMO SE MATAR?!
TUDUDUDUMP
!?
KUWABA-RAAA!!!
MAS, ANTES DE MORRER... QUERIA TER VISTO ELA MAIS UMA VEZ...
DROOOGA! ESTOU INDO PRIMEIRO!!!

!!
ESSA VOZ ...???
SENHOR KAZUMA ...!!!
ゆきな
雪菜さん!!
YUKINA?!!
!!
PRA ONDE VOCÊ ESTÁ OLHANDO, IDIOTA!!!
VUSH...

SAIA DA MI-
NHA FRENTE
!!!

THOOOM

YUKINA ...!!!

VOCÊ VEIO VER...?!

HÃ, HÃ, HÃ, HÃ, HÃ! EU ESTOU ÓTIMO!!!

VOCÊ ESTÁ BEM, SENHOR KAZUMA?!

VOCÊ É UM IDIOTA...

YUKI-NA...?

I... IMPOS-SÍVEL...

O QUE ESTÁ ACON-TECEN-DO ALI?!

MAS ...

NASCE A CRIATURA ESPIRITUAL!!!

SEM TEREM TEMPO PARA COMEMORAR A VITÓRIA CONTRA A EQUIPE DO DR. ITIGAKI, HOUVE A TERRÍVEL LUTA CONTRA A EQUIPE MASHOUTSUKAI.

SOMADA ÀS TRAPAÇAS DOS ORGANIZADORES DO TORNEIO, A BATALHA CHEGOU AO SEU DESFECHO, COM A LUTA ENTRE RISHOU E O GRAVEMENTE FERIDO KUWABARA...!!!

MAS, GRAÇAS À FORÇA DO AMOR, KUWABARA ARRASA NO FINAL, VENCENDO SEU ADVERSÁRIO!!!

THWOOOM

NASCE A CRIATURA ESPIRITUAL!!!

A EQUIPE URAMESHI PASSA PARA AS SEMIFINAIS!!!

AFINAL, EU SOU O PRINCIPAL LUTADOR DA EQUIPE URAMESHI!!!

HÃ, HÃ, HÃ, HÃ, HÃ! COM TODA A MINHA FORÇA, FOI MOLEZA !!!

* QUANDO KUWABARA ACHOU YUKINA, ACABOU ENCONTRANDO AS OUTRAS, TAMBÉM.
QUAL É? POR QUE NÃO AVISOU QUE ESTAVA AÍ?
É QUE ...
EU ACHEI QUE NÃO DEVIA ATRAPALHAR.
O QUÊ?! SINTO MUITO SE ISSO NÃO COMBINA COMIGO, SEU BOBO!!!
AH, PÁRA COM ISSO. NÃO COMBINA NADINHA COM VOCÊ.
HUNPF
COMO DE COSTUME, OS DOIS ESTÃO BEM NERVOSINHOS.
AH, DESCULPA! ESQUECI DE BOTAR O "ÃO" NO FINAL.
O QUÊ, BOBO?! ISSO É COMIGO?!

AI!
ELA TÁ BEM MAIS CHEINHA, NÉ, KEIKO?! OLHA SÓ ...
TCHUK
ズム
.....
ORA... PARECE QUE DE UNS TEMPOS PRA CÁ...
PAF
PAF

YUSUKE!
UUUUI. COMO TÁ ARDENDO!
HUMMM... DÓI MAIS QUE O SOCO DO JIN.
SE VOCÊ PERDER, EU NÃO VOU TE PER-DOAR!
BANG

NÃO VOU PERDER, NÃO.

TÁ.

AGORA QUE GANHEI MOTIVAÇÃO...

MIAAAU

VOCÊ NÃO ESTAVA COM O KOENMA?

ORA, VOCÊ TINHA PERCEBIDO QUE EU ESTAVA ALI? PÁRA COM ISSO, SEU SAFADINHO.

APAREÇA E APROVEITA QUE TÔ CALMO...

A PROPÓSITO, A INTROMETIDA AÍ, QUER FALAR COMIGO?

GLUP

AH, ENTÃO! É ISSO! O OVO ESTÁ PARA CHOCAR!!!

ELE ESTÁ PRESTES A NASCER! POR ISSO, O SENHOR KOENMA VOLTOU AO MUNDO ESPIRITUAL PARA BUSCÁ-LO.
AH, É!
O OVO COM A CRIATURA ESPIRITUAL!!!

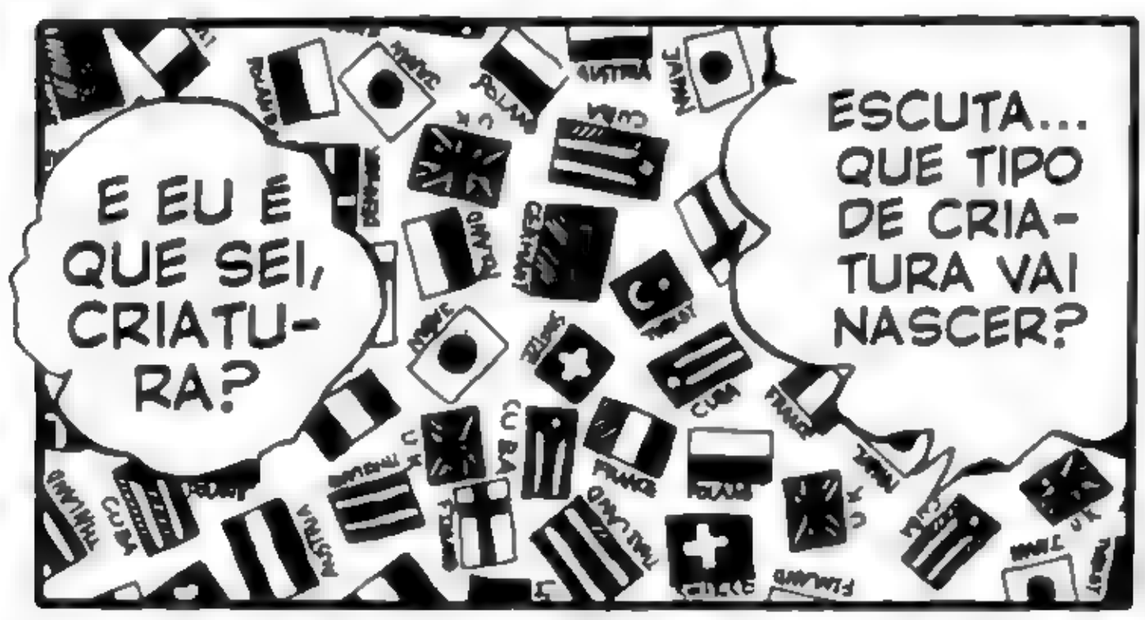
ORA, SEU...
QUE OVO?

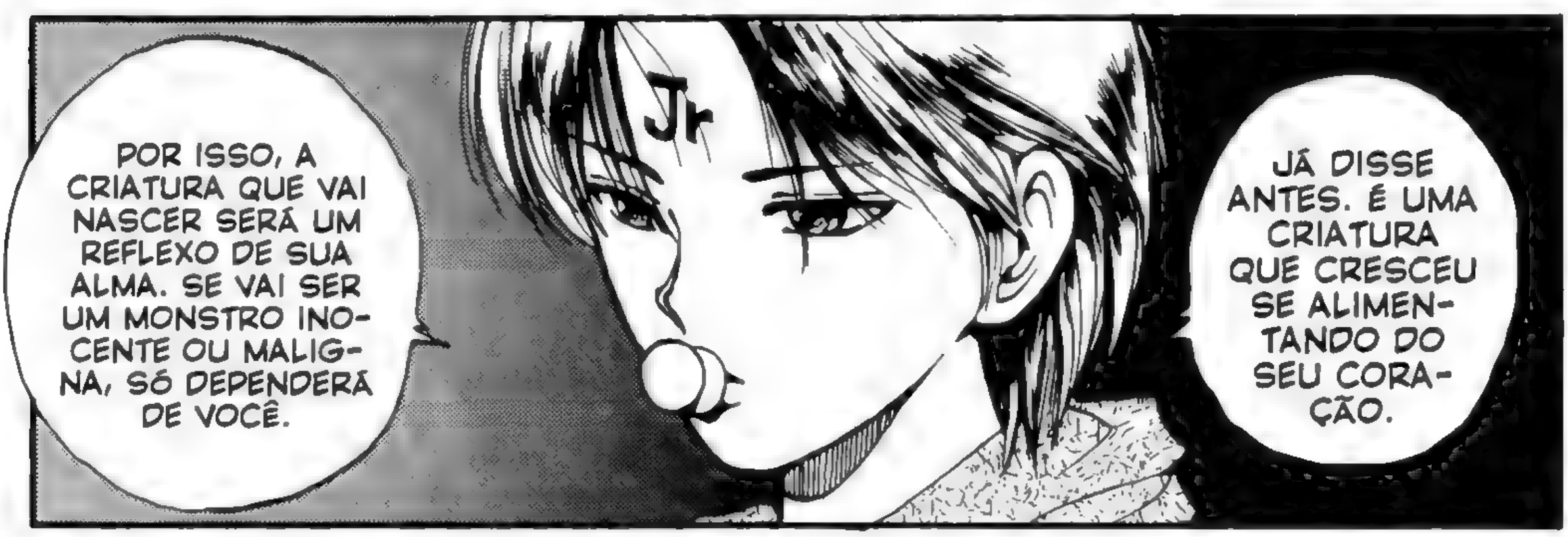
Jr
ZUM
NA VERDADE, O OVO JÁ ESTÁ AQUI.

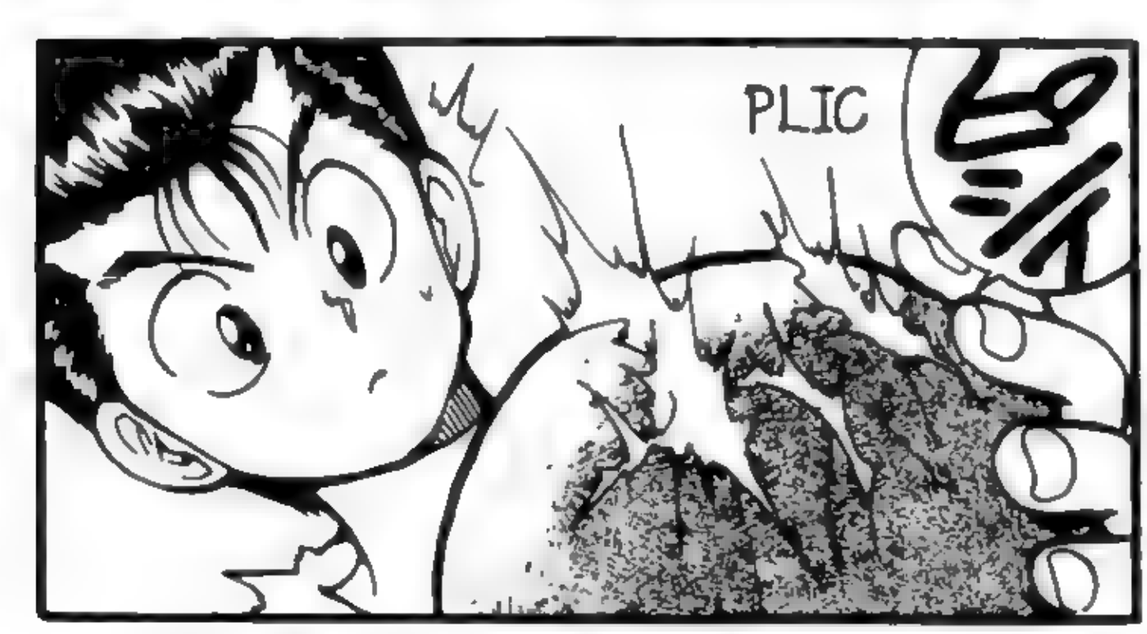
FOI SÓ UM SUSTINHO DE LEVE. NÃO ESQUENTA, NÃO FIQUE TÃO NERVOSO.
VAI DAR SUSTO EM OUTRA PESSOA, Ô, RAPAZ. HEIM?!...

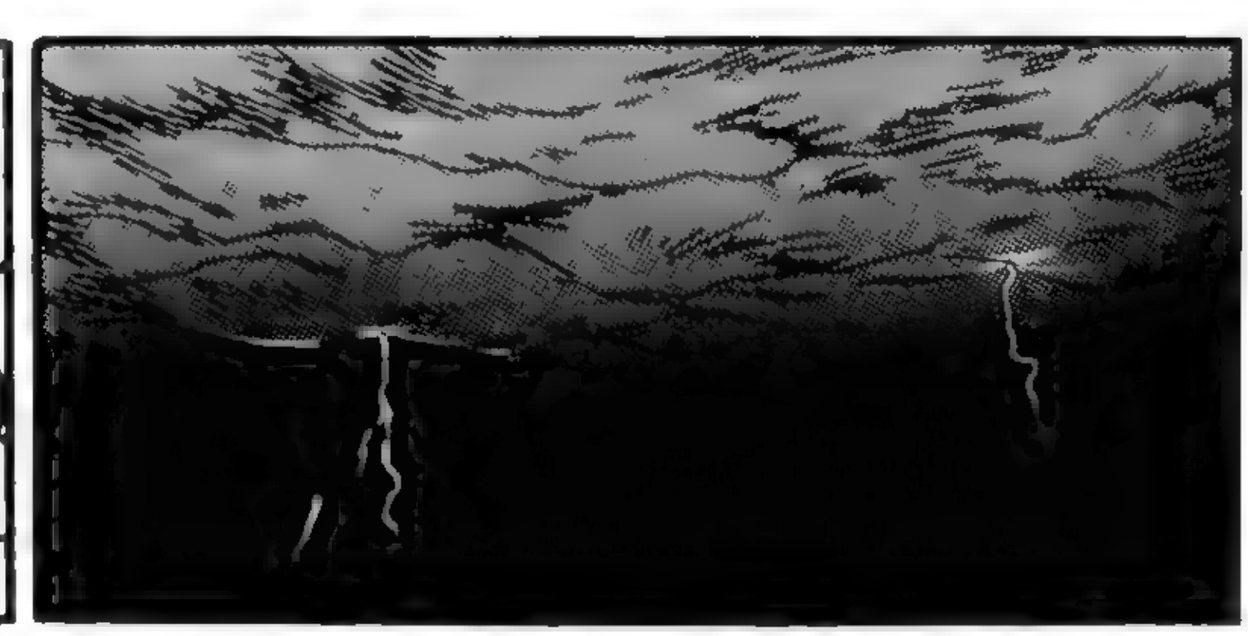
E AÍ?

É IMPRES-
SÃO MINHA,
OU ELE TÁ
MAIOR?





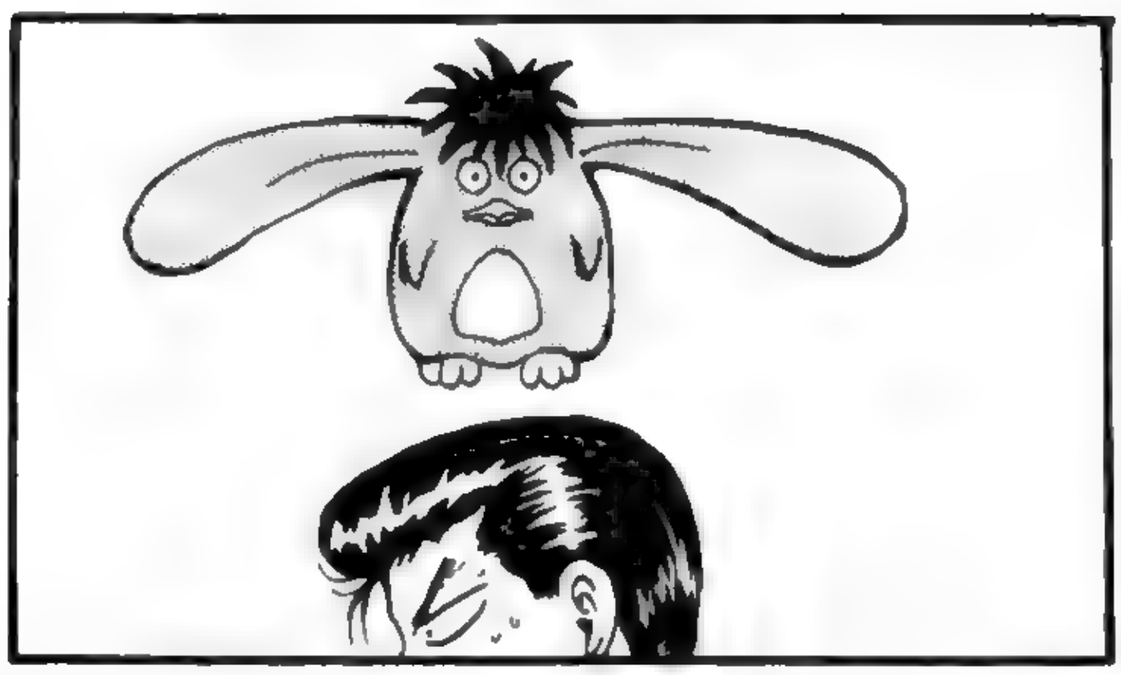


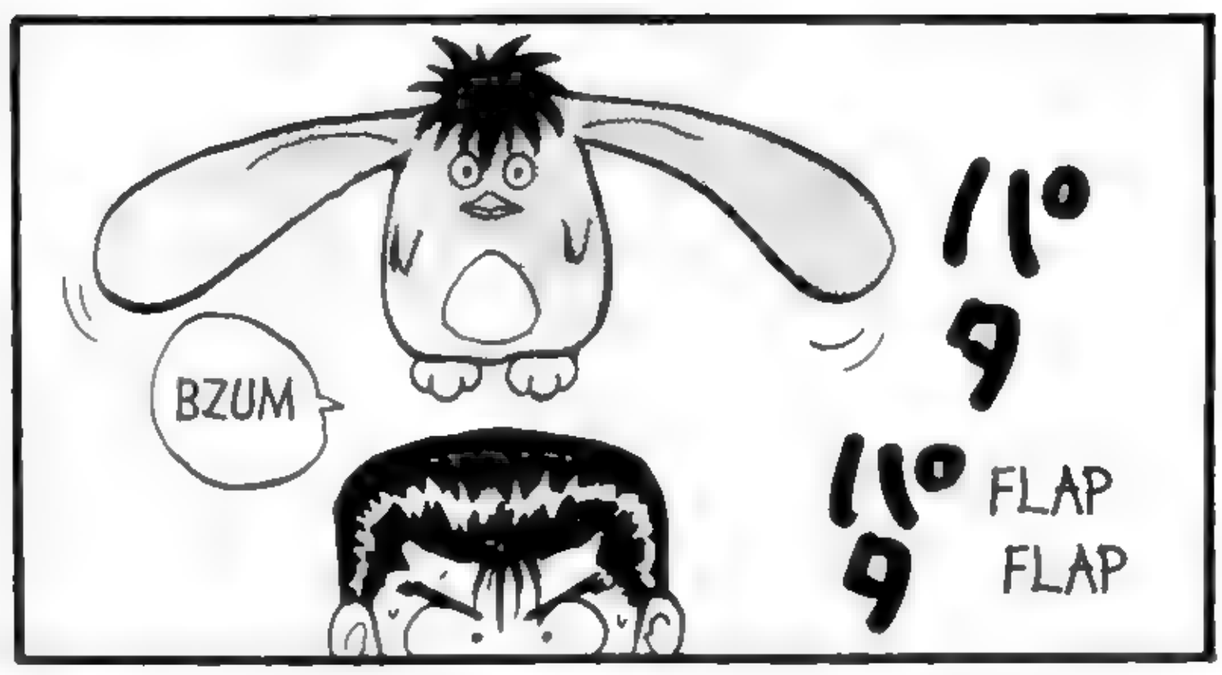


PHAKAM

P-PRA ONDE FOI...?!
SUMIU ?!
ALI!!!

PU!




BZUM
FLAP
FLAP

RI, RI, RI...
HIH.

ESTÁ CLARO QUE NÃO É UMA CRIATURA DO MAL.
Jr
QUE BOM, NÃO É, YUSUKE ?
RI RI

EU ESTAVA PENSANDO QUE IA NASCER UM BICHO AS-SIM.
RI, RI, RI, RI, RI!

AH AH AH AHA HA!
QUE GRACINHA! ENTÃO ESSA É A "DUPLICA-TA" DO YUSUKE?!

AH AH A-
AH AH A-A
-AHA!!!

FIQUEI ASSUS-TADO À TOA!
DROGA! ESTOU ALIVIADO, MAS TAM-BÉM MUITO NERVOSO!

AAAAI. MAS QUE COISA! PRA QUE TANTA VIO-LÊNCIA, ES-TRESSADO!!!

QUE COISA MAIS RIDÍCULA É ESSA?!

AH AH AH AH AH AH AH AH AH AHA!!!

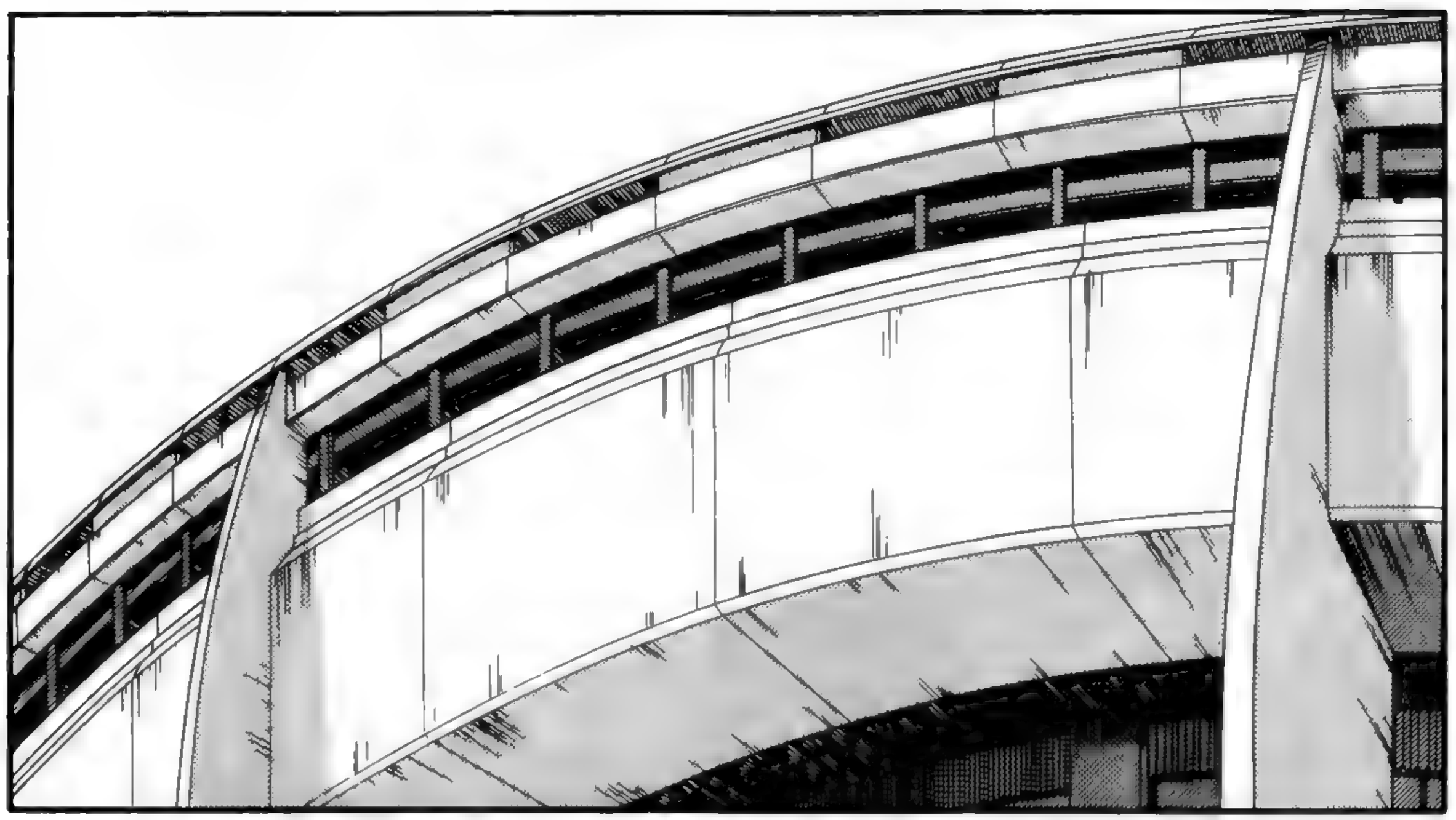
AH, TOMARA QUE ELE NÃO FAÇA "FESTA" NA MINHA CABEÇA.

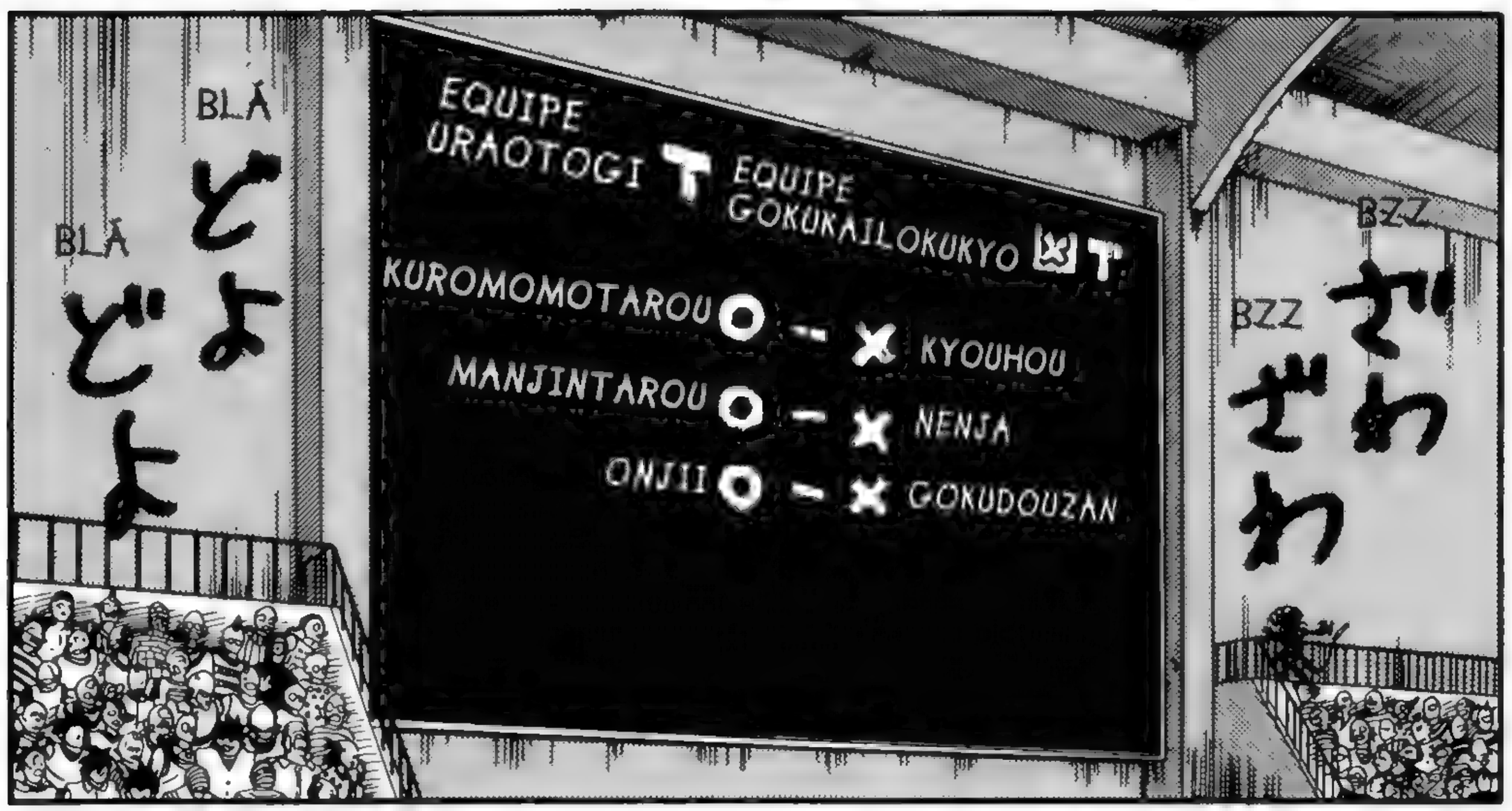
QUALÊ?! VÃO FICAR TIRANDO ONDA COM A MINHA CARA? EU ESPANTO, MAS ELE SEMPRE VOLTA. QUE DROGA!

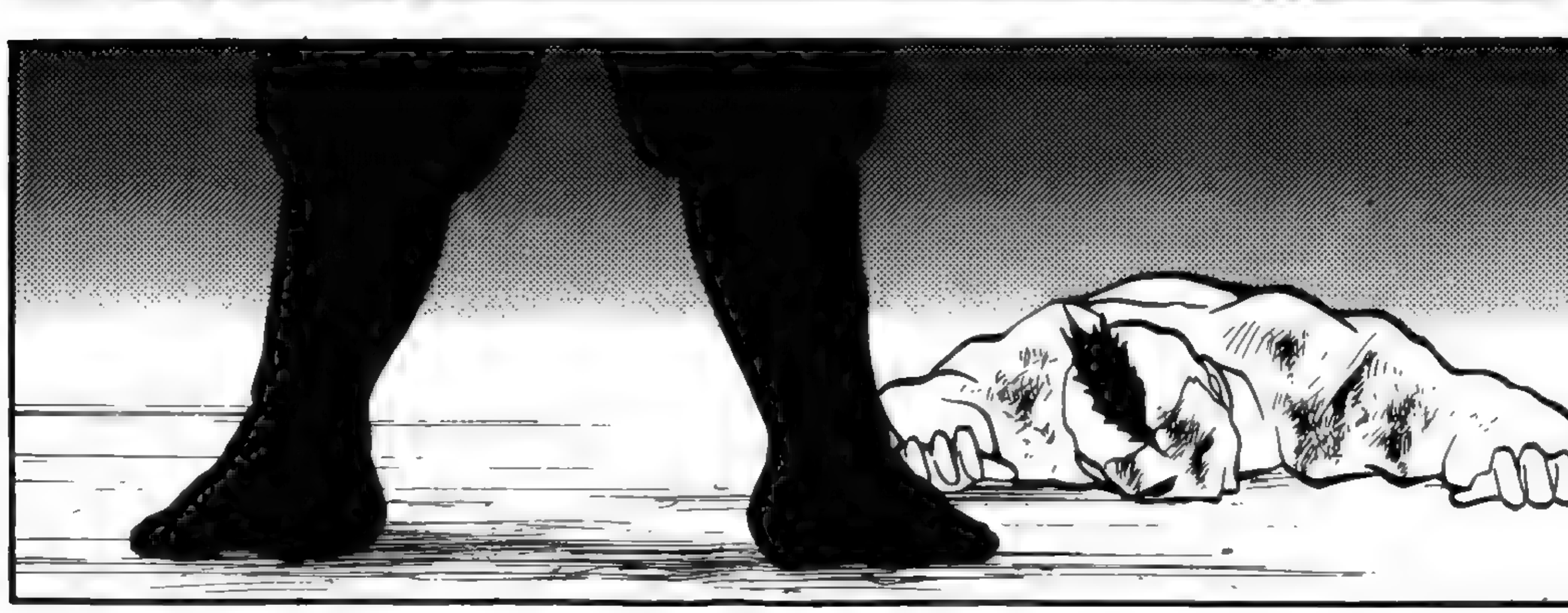
A CABEÇA OCA É HERANÇA DE MÃE, SUA PINGUÇA!

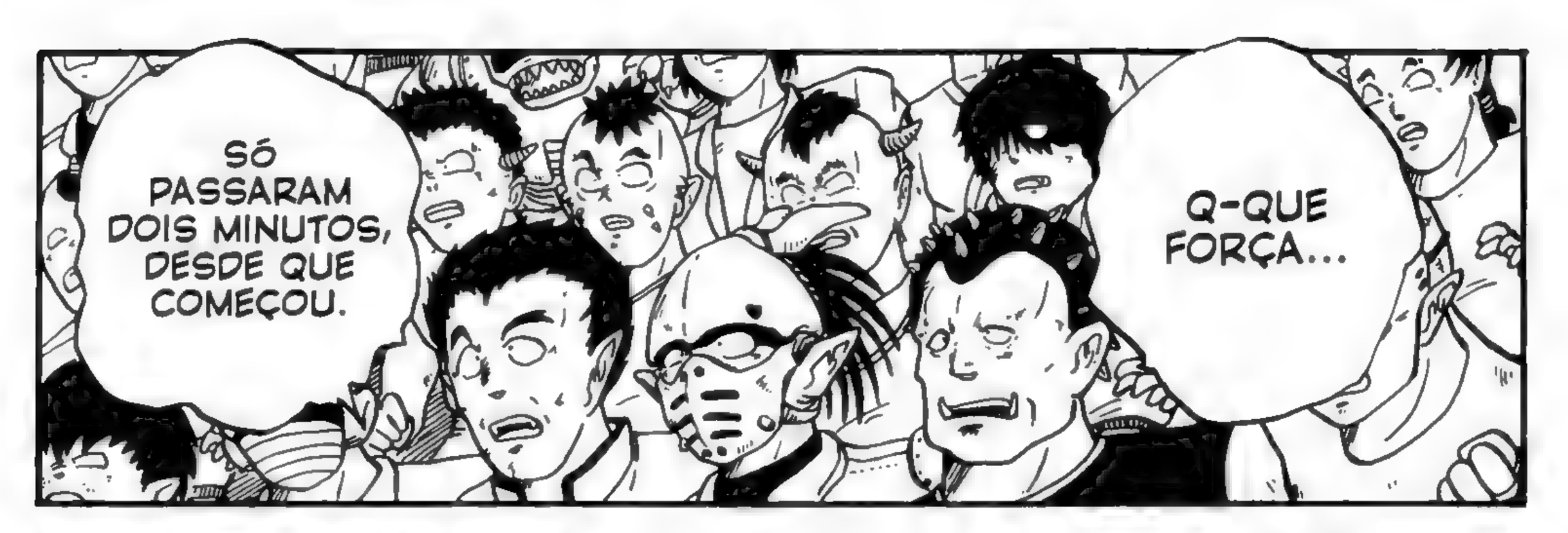
PARECE QUE ELE GOSTOU DE FICAR EM CIMA DA SUA CABEÇA OCA.

DE FAZERMOS DUAS LUTAS SEGUIDAS. COMO SÃO SUJOS.
TSC! ENTÃO NÃO TINHA NENHUMA NECESSIDADE...
JÁ VAI COMEÇAR A PRÓXIMA LUTA DA SEGUNDA FASE.
AS SEMIFINAIS SERÃO DEPOIS DE AMANHÃ.
AH, ESQUECI.
MAS NÃO IMPORTA QUEM VENHA. VAMOS VENCER!!!
ZAPT
CERTO. VAMOS DAR UMA OLHADA.
PAREM DE RIR!!! VOCÊS ME PAGAM!!!
AH AH AH AH AH AH AHA!
HIH!
PUU




BLÄ
BLÄ
EQUIPE URAOTOGI
EQUIPE GOKUKAILOKUKYO
KUROMOMOTAROU
KYOUHOU
MANJINTAROU
NENJA
ONJII
GOKUDOUZAN
BZZ
BZZ



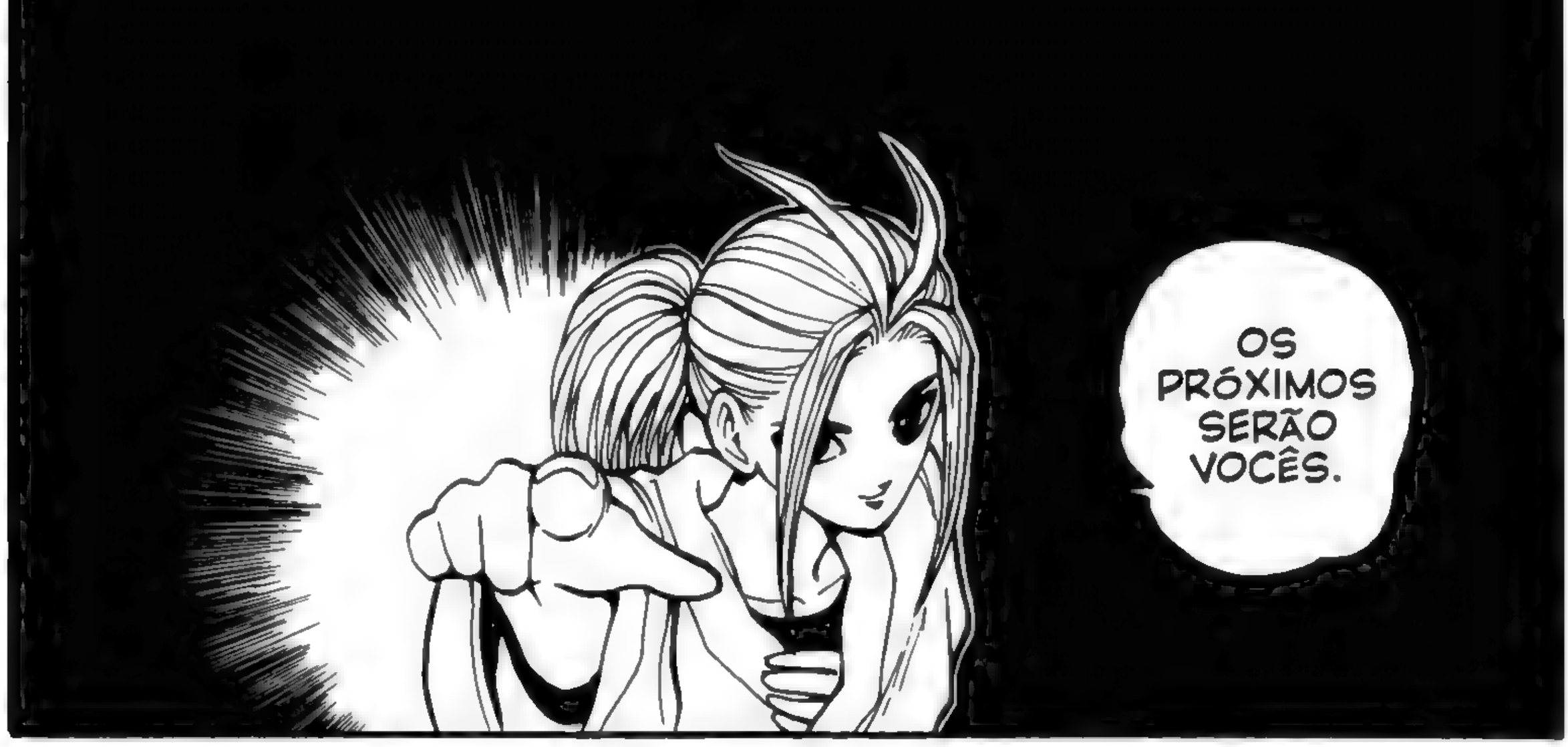

SÓ PASSARAM DOIS MINUTOS, DESDE QUE COMEÇOU.
Q-QUE FORÇA...

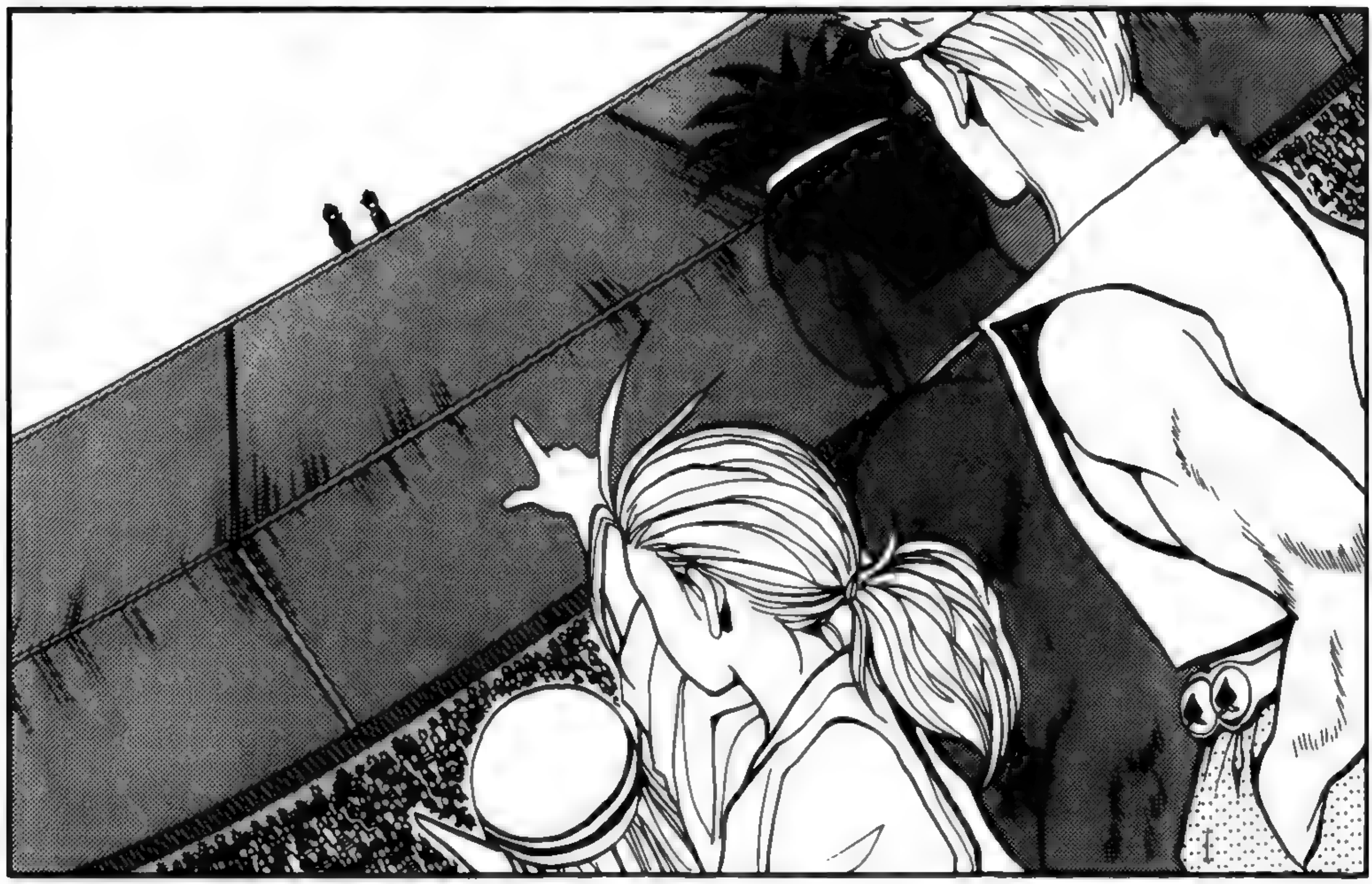
MAS VOCÊS VÃO QUERER LUTAR, MESMO ASSIM?
RÓ, RÓ, RÓ... A VITÓRIA JÁ É NOSSA.

N-NEM BRINCA.
GLUP

HUH!
COM CERTEZA, VOCÊS VÃO CHEGAR À FINAL.
NÓS NÃO SOMOS PÁREOS PARA VOCÊS.

NÓS VAMOS É VENCER.
SÓ À FINAL?


OS PRÓXIMOS SERÃO VOCÊS.



QUE PIADA.

O ROSTO DEBAIXO DA MÁSCARA!!!

EEEH

EEEH

EEEH

BONC

SEM COMENTÁRIOS, HIEI.

MAS AFINAL, PODE ME DIZER QUE BICHO ESTRANHO É ESSE NA SUA CABEÇA?

ESTÁ CONTENDO AS GARGALHADAS

N-NÃO OLHE. SENÃO, ELES NOS MATAM.

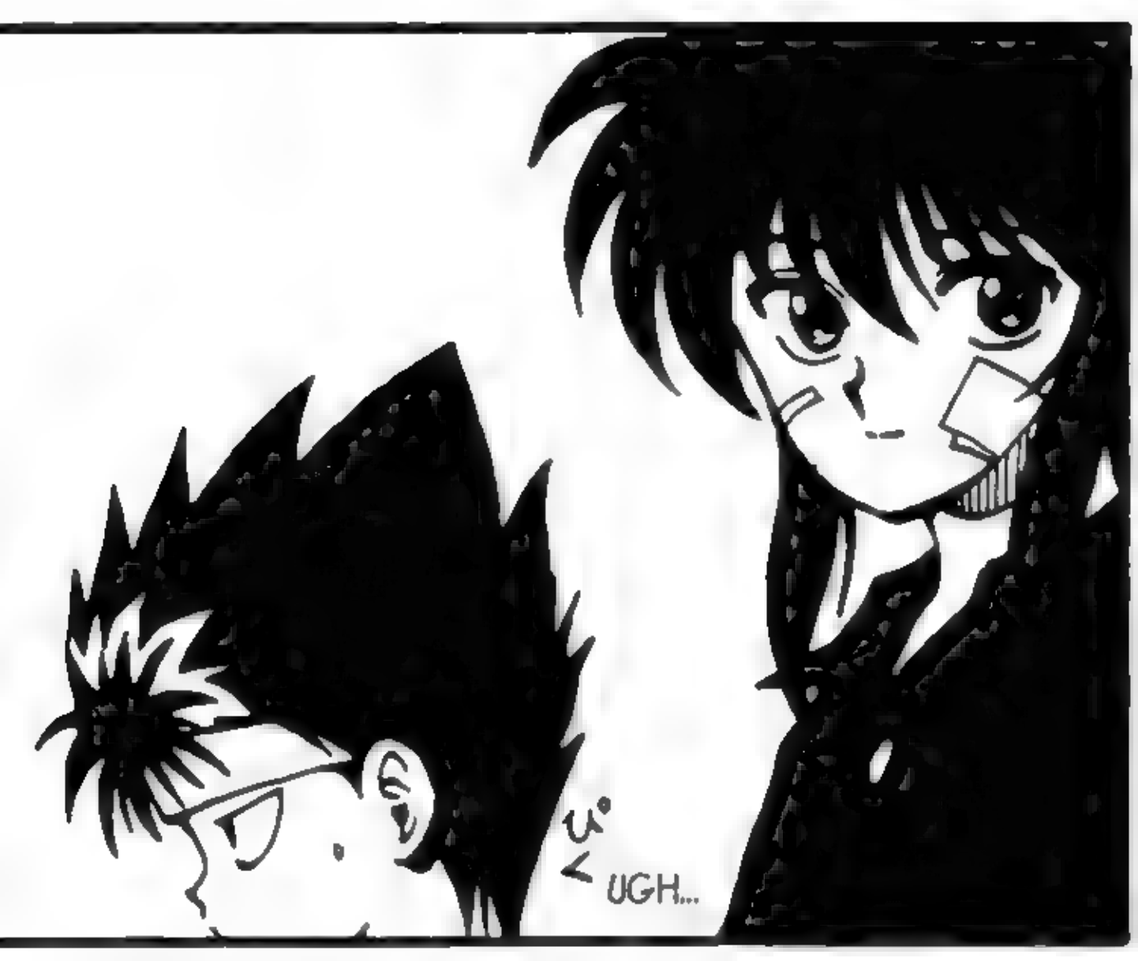
É... É A EQUIPE URAMESHI ...

ざわ

BZZ

ざわ

BZZ


UGH...

COM O PODER DE CURA DELA E SUAS ERVAS MEDICINAIS, VAI DAR TUDO CERTO!
JÁ SEI!!! EI, KURAMA, QUE TAL RECEBER OS TRATAMENTOS DA YUKINA?!

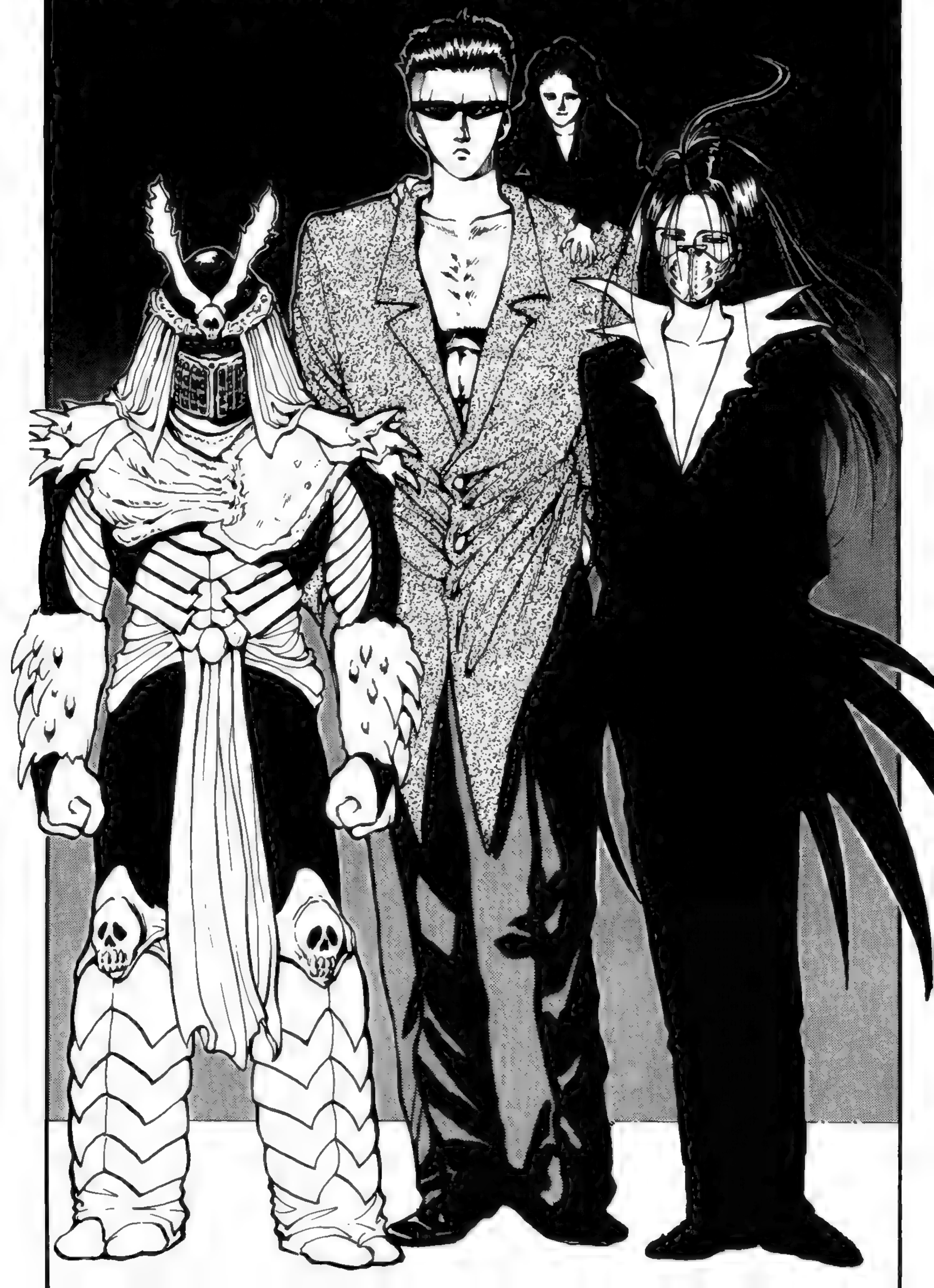
NÃO É?
NOSSA, ISSO É SÉRIO, HIEI!!! NÓS PODÍAMOS AJUDAR TAMBÉM!
VOU AJUDAR A ENCONTRÁ-LO DEPOIS QUE O TORNEIO ACABAR!!!
PARECE QUE ELA VEIO À PROCURA DO IRMÃO DESAPARECIDO.

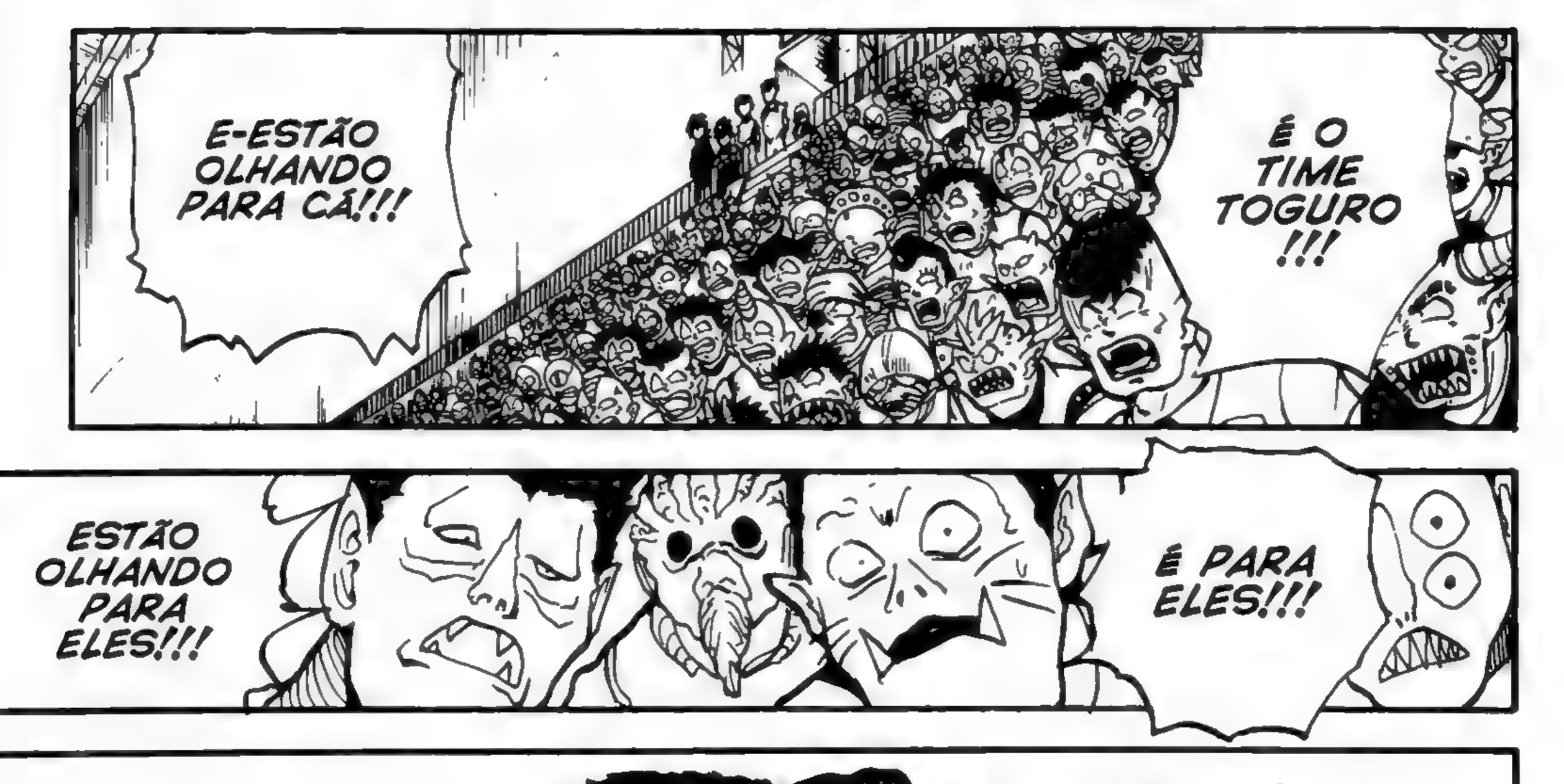
É QUE EU ACHEI QUE ELE JÁ SABIA, ENTÃO ESCAPOU...
VOCÊ FOI CONTAR JUSTAMENTE PARA O KURAMA, O PIOR DE TODOS ...?!

O CARA QUE CONTOU PRO KURAMA
UGH ...
EI, YUSUKE!

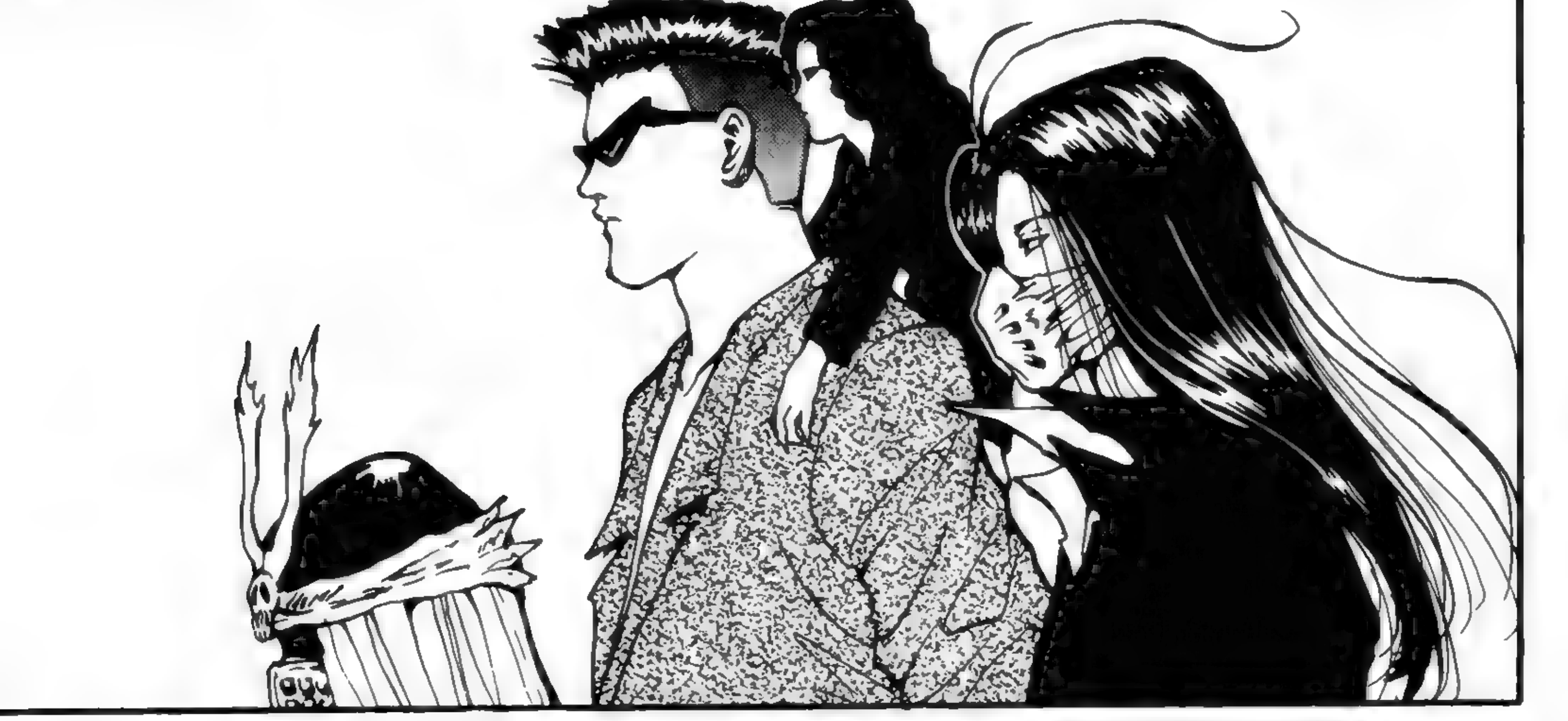
!
OOOH
EXIT
EI!!! OLHEM ALI!!!

O ROSTO DEBAIXO DA MÁSCARA!!!




E-ESTÃO OLHANDO PARA CÁ!!!
É O TIME TOGURO !!!

ESTÃO OLHANDO PARA ELES!!!
É PARA ELES!!!



TO-GU-RO!

TO-GU-RO!

TOGU-ROOO !!!

TO-GU-RO!

TO-GU-RO!

ATÉ AQUI...

TENTE CHEGAR...

とんとん TUNC TUNC

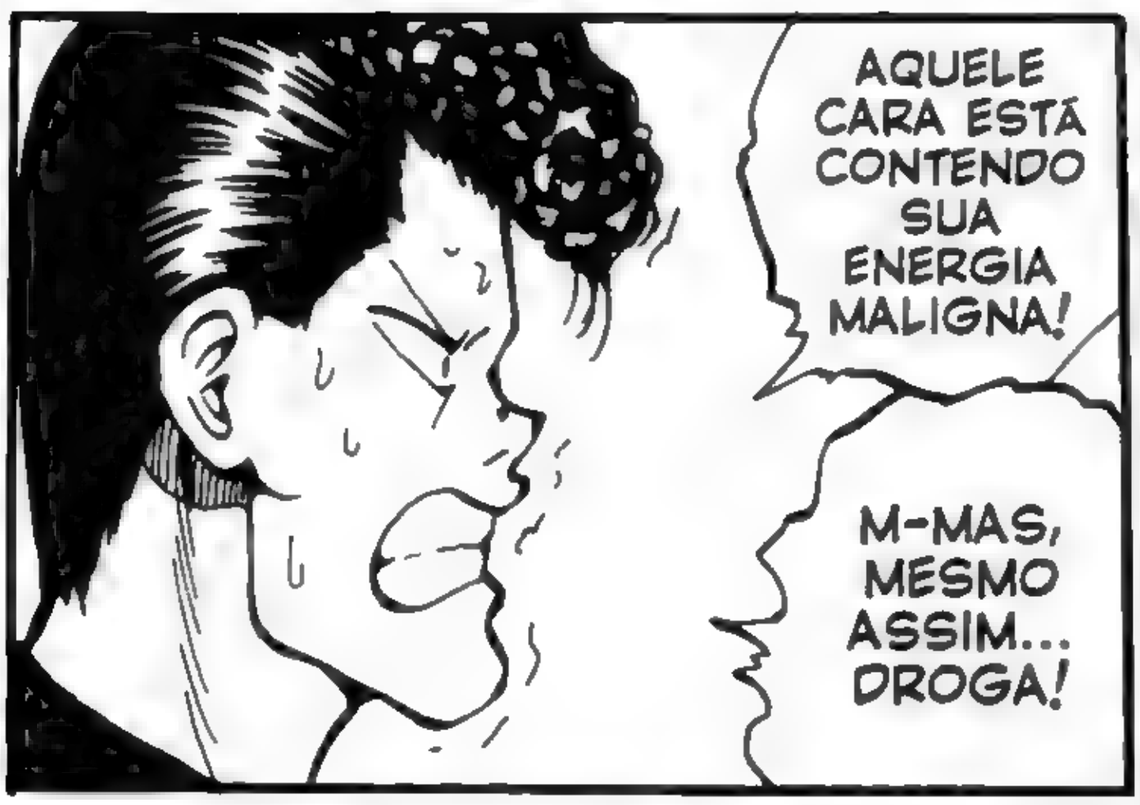
TCHAD

ESTÁ DESAFIANDO O CARA!!!

ELE APONTOU PARA O URAMESHI !!!

HUH

VOU ACABAR COM VOCÊ!!!



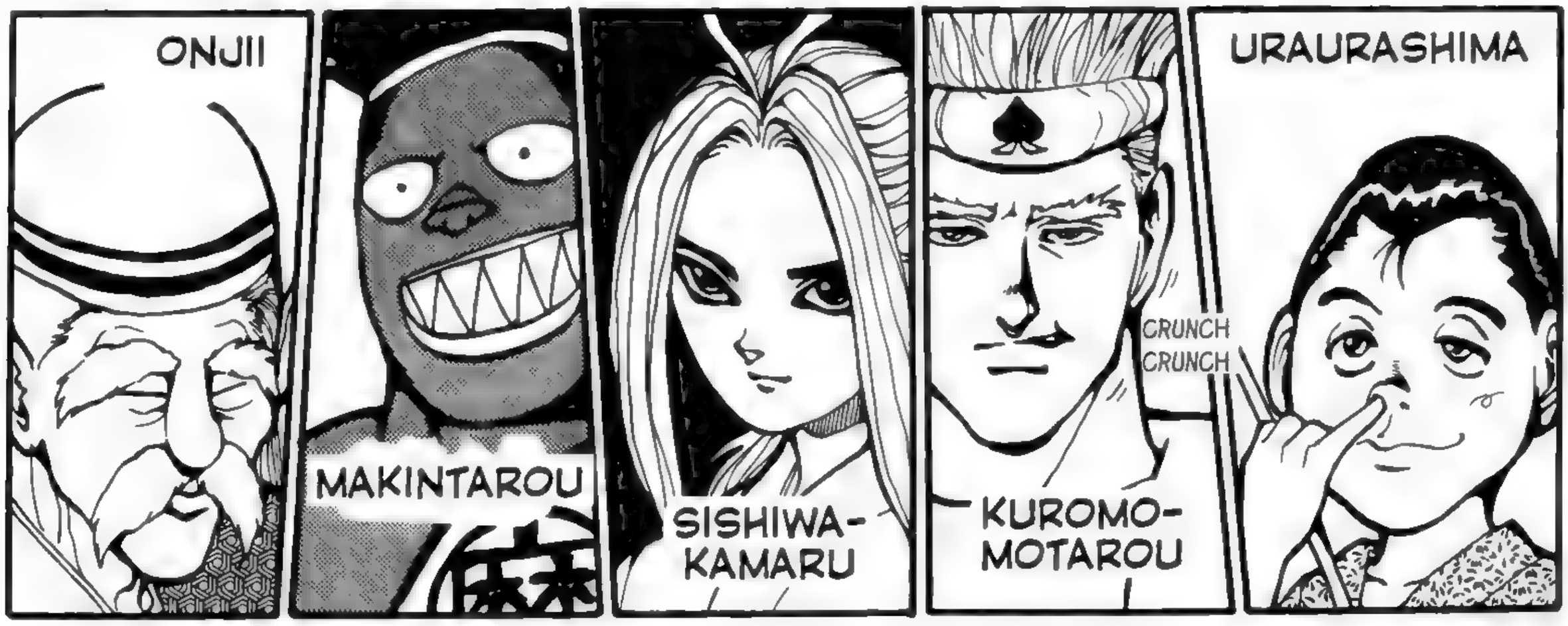
[1] Ver volume 11

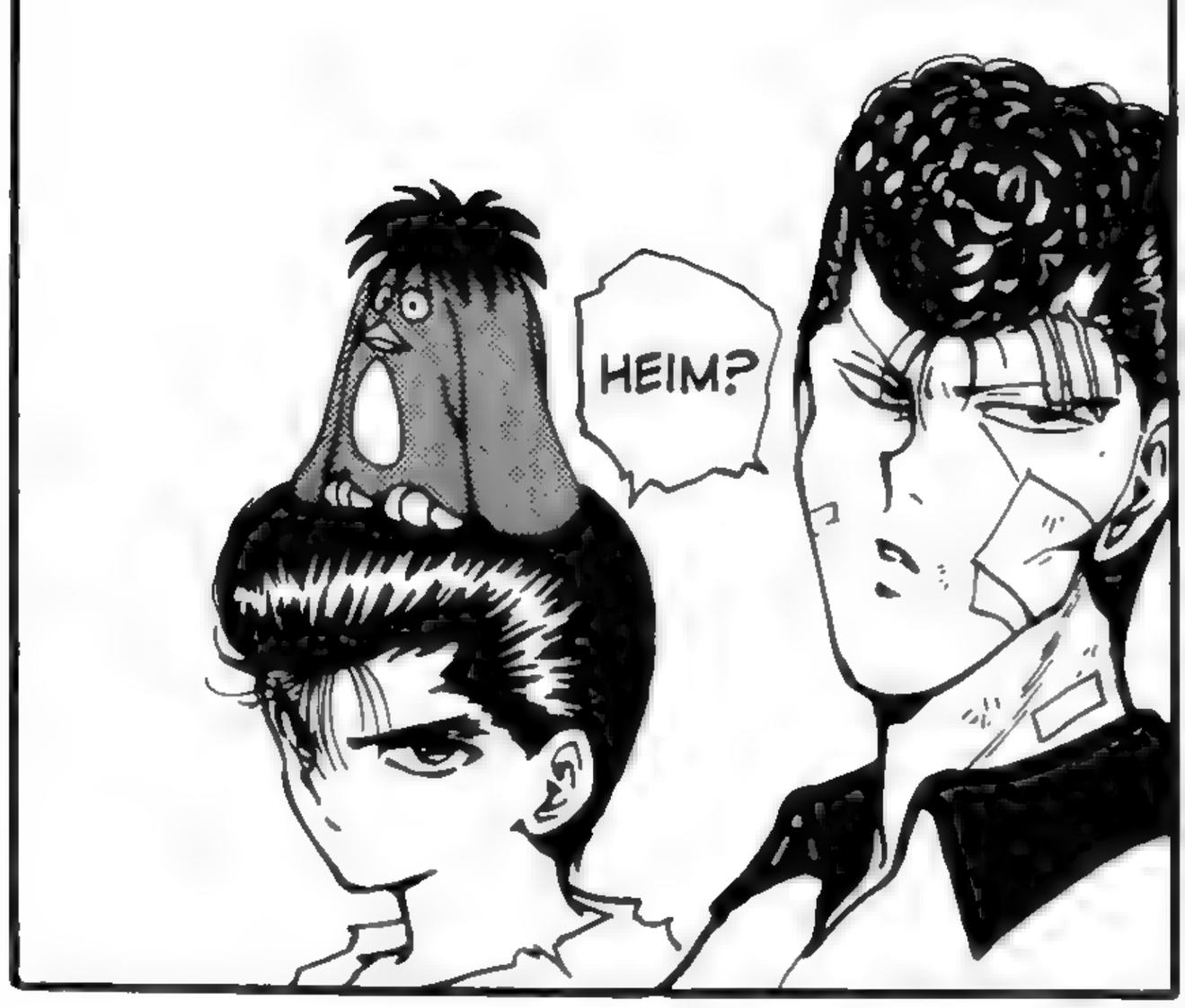
EI, EI. SERÁ QUE VOCÊS NÃO ESTÃO SE ESQUECENDO DA GENTE?!

EXIT

RÉ RÉ RÉ...

RI RI RI




HEIM?

VOCÊS SE ACHAM HERÓIS, É? ISSO ME DÁ NOJO.
T T T T RÉ RÉ RÉ
PTUII

PREPAREM-SE. VOCÊS SERVIRÃO DE "PALANQUE" PARA QUE TODOS CONHEÇAM O NOSSO NOME.

SÃO UNS PALHAÇOS.
A GENTE NÃO TÁ NEM AÍ PRA VOCÊS.

Ô, SIMPATIQUINHO ....
SE QUER APARECER, AMARRA UMA MELANCIA NO PESCOÇO,

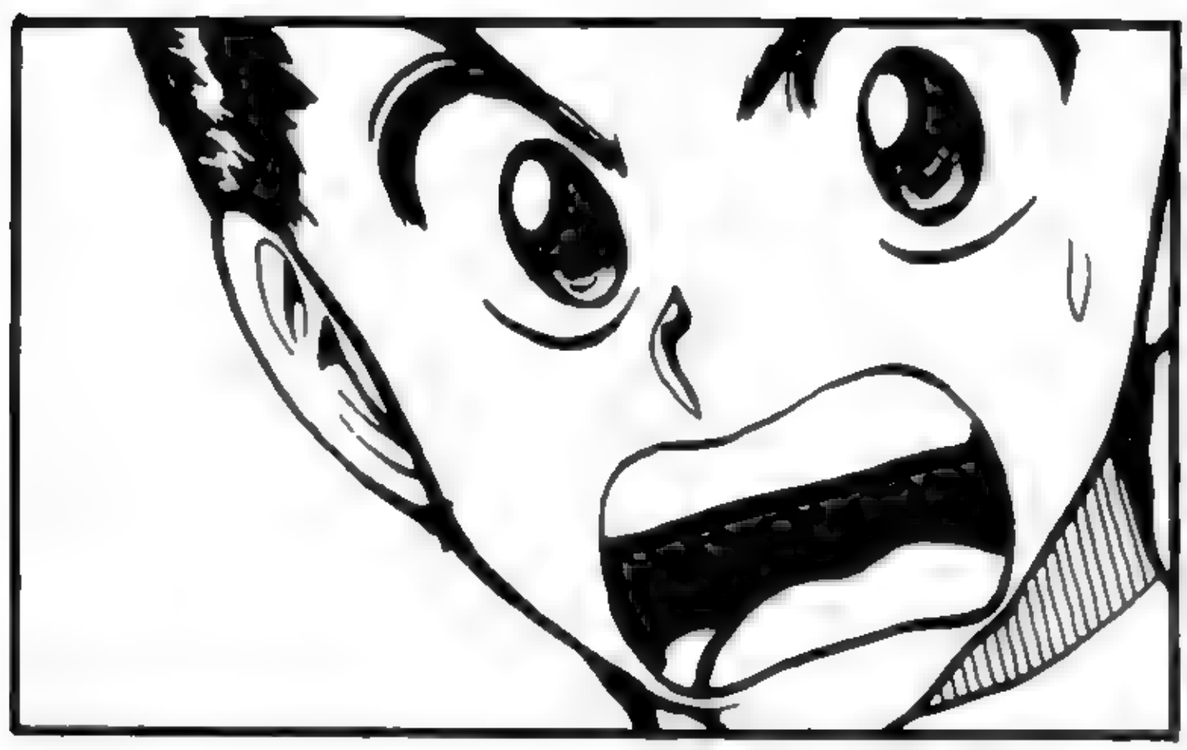
VOCÊ VAI SE ARREPENDER POR TER DITO ISSO, SEU MORTAL INSIGNIFICANTE.
RI, RI, RI!
COM CERTEZA...
BZZZ...
YUSUKE.
!?
.....
BAH. NÃO VÃO DAR NEM PRO CHEIRO. A ENERGIA MALIGNA QUE SENTI NELES É BEM MENOR QUE A DO TOGURO.
PRECISO CONVERSAR COM VOCÊ.

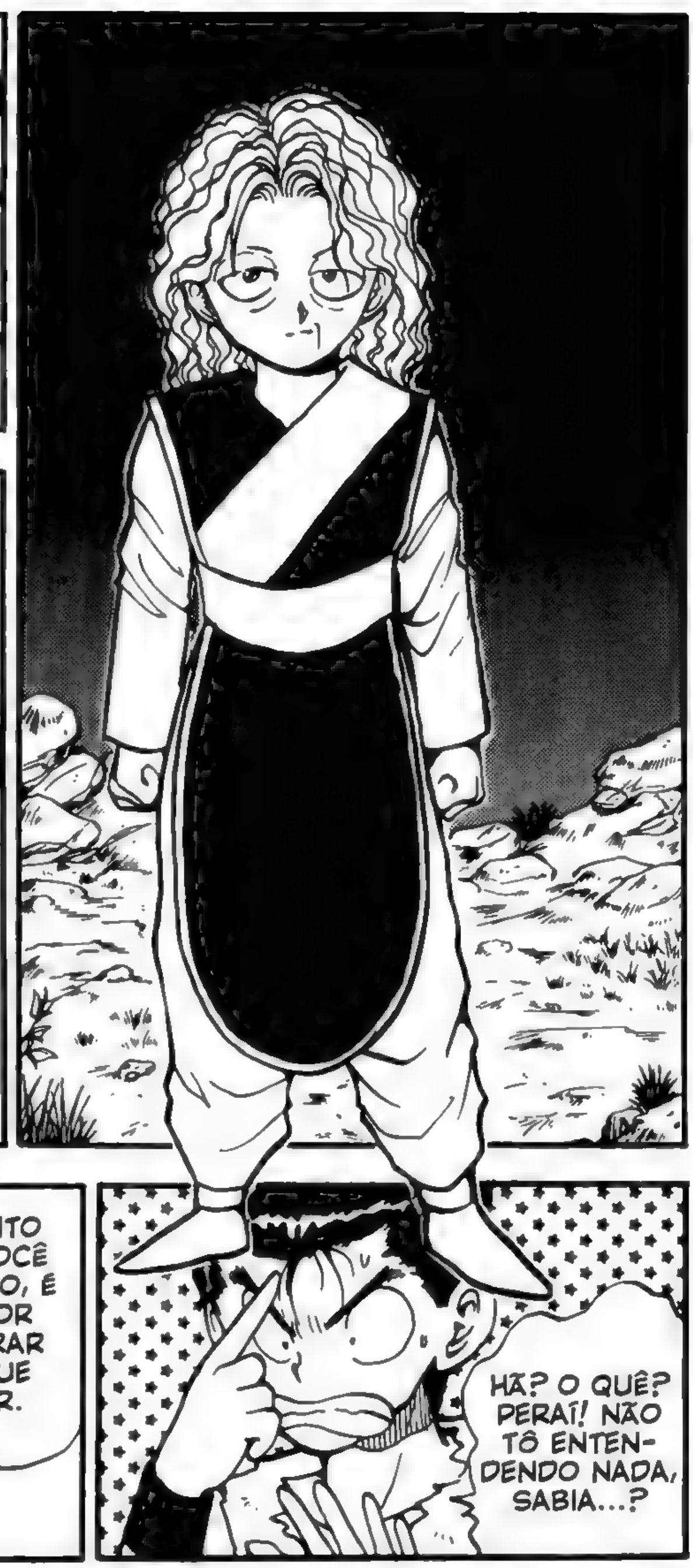
E-EI...
ESSA VOZ...
EEEH
E POR TRÊS A UM A EQUIPE GORENJA PASSA PARA AS SEMIFINAIS!!!
EEEH
FIM DA CONTAGEM!!! O VENCEDOR É O LUTADOR KIRENJA!!!
EEEH

TALVEZ TI-VESSE SIDO MELHOR TER CONTADO PARA VOCÊ DESDE O COMEÇO...

NÃO QUERIA QUE NIN-GUÉM SOU-BESSE, ATÉ O MOMENTO CERTO.

MAS EU TINHA MINHAS RAZÕES.





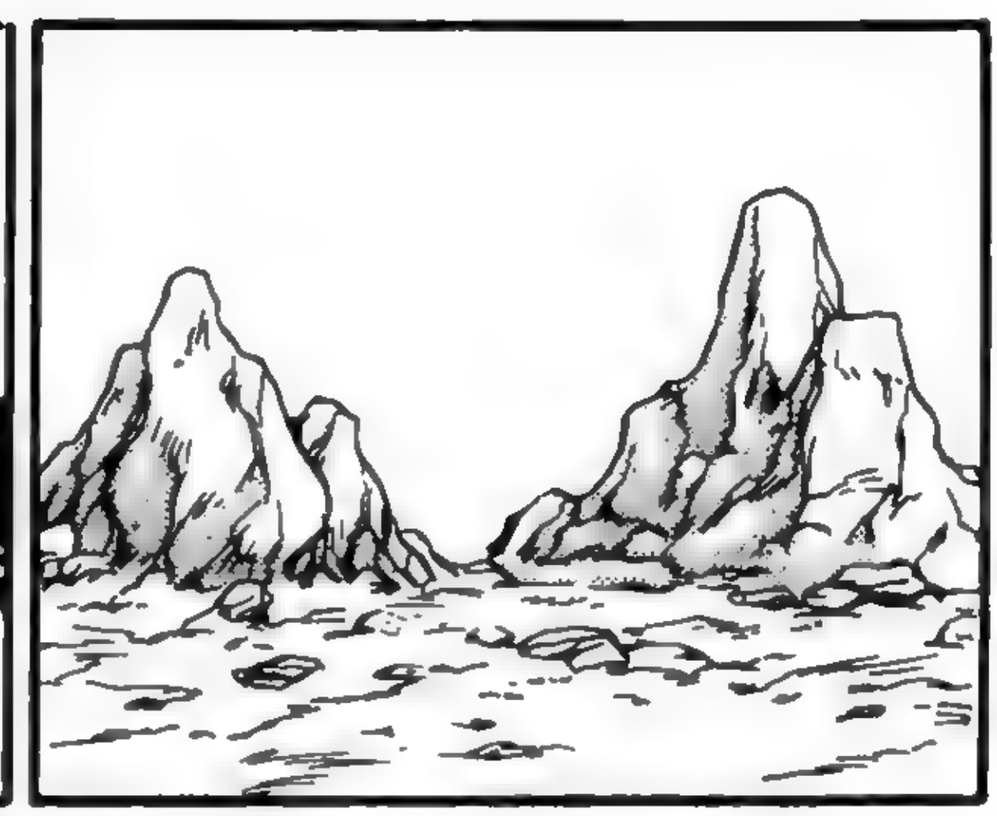
ENTÃO ERA MESMO VOCÊ, VELHA?!!
AQUELA ERA EU.
MAS... E AQUELA GAROTA?! QUANDO FOI QUE VOCÊS TROCARAM DE LUGAR?!

VEJA AQUILO.
DO JEITO QUE VOCÊ É BURRO, É MELHOR MOSTRAR DO QUE FALAR.

HÃ? O QUÊ? PERAÍ! NÃO TÔ ENTEN-DENDO NADA, SABIA...?

HM? MAS É SÓ UMA ROCHA.

CALE-SE E ATIRE LOGO!!! OU VOU BATER EM VOCÊ.
EI! ANTES RESPONDA À MINHA PERGUNTA ...
ATIRE O SEU LEIGAN CONTRA ELA.
COM TODA SUA FORÇA.
BZRRRR
TÁ BOM, DROGA!!! SÓ DE BIRRA, VOU ATIRAR COM TUDO!!!
BUM!
KABLAAAM
RÁÁÁ !!!



ZUUUM

!?

S-SÉRIO?! ESSA ROCHA É DEZ VEZES MAIOR DO QUE A QUE EU DESTRUÍ!

NEM PARA MIM.
??????...
NEM PARA O TOGURO,
COM A SUA FORÇA ATUAL, VOCÊ NÃO SERÁ PÁREO PARA TOGURO.
!!!
BUM!

THOOOM

DROOOM...

AS CÉLULAS SE ATIVAM DE MODO A REJUVENESCER O CORPO POR ALGUNS INSTANTES.

QUANDO O LEIHADOU É ELEVADO ATÉ O MÁXIMO,

CONTINUA NA PRÓXIMA EDIÇÃO...

SESSÃO CURTA- CURTA REPENTINA
CRIAÇÃO: YOSHIHIRO TOGASHI

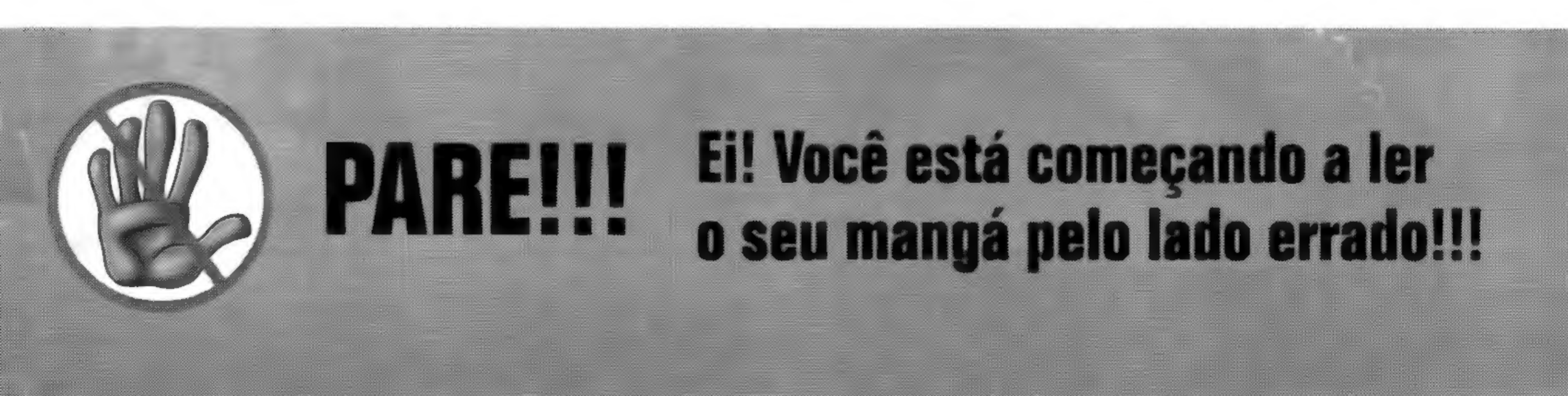
PARA MINHA MADRASTA,

EU NÃO PERDÔO VOCÊ, MADRASTA.
VOCÊ ME DEU À LUZ.
MAS VOCÊ NUNCA PROCUROU ME ENTENDER.
NEM UM POUCO. POR ISSO, VOCÊ NÃO É MINHA MÃE DE VERDADE.
VOCÊ VIVE IMPLICANDO COMIGO.
"ESTUDE MAIS! VOCÊ PRECISA SE ESFORÇAR O DOBRO DE UMA PESSOA COMUM PARA TIRAR NOTAS NORMAIS".
EU SOUBE DE SUAS NOTAS NO COLEGIAL, ATRAVÉS DO PAPAI.
ODEIO GENTE QUE OBRIGA OS OUTROS A FAZER ALGO QUE NÃO É CAPAZ DE FAZER.
"POR QUE VOCÊ SEMPRE MENTE?! VOCÊ É MESMO UMA INÚTIL!"
EU SÓ NÃO FALO A VERDADE. PORQUE, MESMO QUE EU CONTASSE A VERDADE, VOCÊ NÃO IA ENTENDER.
"EU NÃO DEVIA TER TRAZIDO AO MUNDO UMA MENINA COMO VOCÊ".
CONSIDERANDO QUE EU NASCI DE VOCÊ, EU ATÉ ACHO QUE SOU PESSOA DECENTE.
MAS NÃO ESTOU BRAVA COM VOCÊ POR ISSO, NADINHA. JÁ ME ACOSTUMEI COM AS SUAS IMPLICÂNCIAS.
LÁ NA ESCOLA, TEM GENTE QUE DIZ COISA PIOR, SEM SE IMPORTAR.
EU NÃO PERDÔO VOCÊ POR UMA OUTRA RAZÃO.
AQUELA FRASE QUE VOCÊ REPETE TODOS OS DIAS.
TEM IDÉIA DE QUANTO VOCÊ MACHUCA O MEU CORAÇÃO COM ELA?
ACHO QUE VOCÊ NUNCA FICOU VIDRADA COM ALGUMA COISA A PONTO DE ESQUECER TODO O RESTO.
HOJE, EU COLOQUEI UMA COISA NA MINHA CABEÇA.
"SE VOCÊ, MADRASTA, REPETIR AQUELA FRASE, EU MATO VOCÊ."
COMO AS SIMPATIAS SÃO INCRÍVEIS. ELAS ALIVIAM BASTANTE O MEU CORAÇÃO...
AQUELA PALAVRA QUE EU NÃO QUERIA NEM UM POUCO OUVIR...
AQUELA PALAVRA QUE, TODA VEZ QUE VOCÊ REPETIA, ME DAVA A SENSAÇÃO DE FAZER TODO O MEU CORPO SE DESPEDAÇAR DE TANTO ÓDIO E TRISTEZA...
MAS AGORA... MAL POSSO ESPERAR QUE VOCÊ VOLTE A PRONUNCIÁ-LA.
JÁ COMPREI UMA FACA NOVA. PROMETO MATAR VOCÊ COM O MÍNIMO DE SOFRIMENTO.

3 - AMANHÃ, VAI SAIR A NOVA EDIÇÃO.
POR ISSO, ACREDITO QUE AMANHÃ VOCÊ VAI DIZER AQUELA FRASE:
"PARE DE LER ESSAS PORCARIAS!"
PS: HOJE ASSISTI AO FILME CHAMADO "LOUCA OBSESSÃO [1]", MAS NÃO ENTENDI ONDE ELE É ASSUSTADOR.

DE SUA FILHA IMPRESTÁVEL. PARA A PIOR DAS MÃES. ALGUM DIA, ALGUM ANO, PM 10H30

[1]: "Louca Obsessão" (Misery), de 1990, com James Caan e Kathy Bates.



YUYU
HAKUSHO
YOSHIHIRO
TOGASHI
JBC
Recomendável para maiores de 16 anos

★17★

Edição brasileira

YU★YU★HAKUSHO

幽遊白書

Contém cenas de violência. Desaconselhável para menores

Yoshihiro Togashi

JBC Mangás 漫画

R$ 4,90